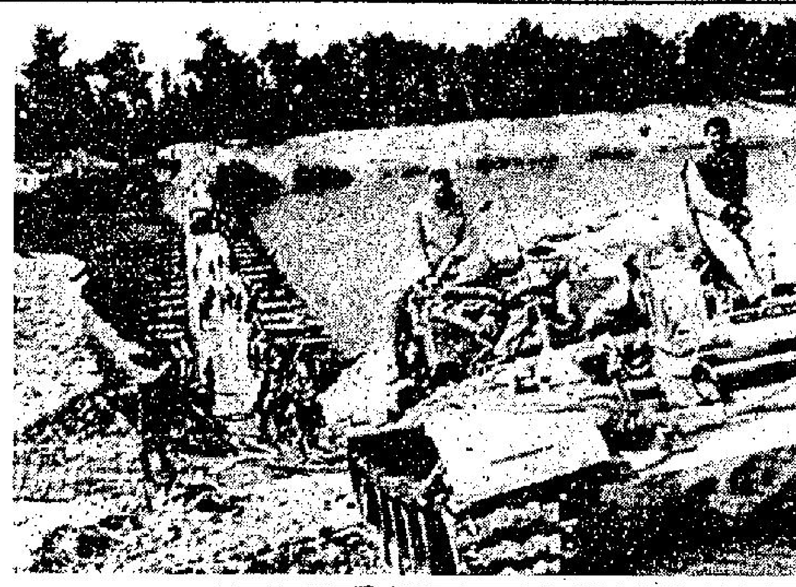
工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六 二八零零八七 二三四九二七 二二五四零二
採訪部：二七九三零七 二八零七零八七
營業部：二八二四五五
廣告部：二七五零五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四三九
中區辦事處：二式一五式八五
郵箱六二號 電報掛號二零七五五
出紙兩大張 售價式毫
新聞紙第一一四零九號

以色列坦克部隊迫使埃叙軍後撤

【特拉維夫八日美聯社電】以色列軍事首腦宣佈：以色列軍坦克星期一日迫使叙利亞軍撤退，並令到埃及部隊向着蘇彜士運河後撤。但以色列的先頭部隊並沒有越過運河。

以色列參謀長伊拉撒宣佈：我們繼續進行反攻攻勢，在未來數日內，將看見「以軍反攻的方向和成果」。

伊拉撒說：有少數的叙利亞軍和埃及軍開入了以色列領土境內；但「我們將一直向來犯的阿刺伯軍展開反攻，直至他們完全被擊潰爲止」。



右：一架以色列空軍天鷹式戰鬥轟炸機正在空中支援一隊正向着以叙前綫推進的以色列機動化步兵隊。左：在埃及和以色列之間爆發戰鬥的首天，埃及部隊築起橋樑，越過蘇彜士運河，並在東岸建立起强固的據點。（合衆社）

蘇丹派兵參戰

【貝魯特八日路透社電】蘇丹總統尼米利在今晚的一項廣播演說中說：蘇丹武裝部隊正開上前綫與以色列軍展開戰鬥。尼米利在向蘇丹人民發表的演說中說：蘇丹軍隊聽從戰場上的阿刺伯軍部隊的指揮進行作戰。

埃及宣佈戰訊 收復西奈首府 以機夜炸塞得

【貝魯特八日路透社電】埃及今晚宣佈：它已於今晚收復了西奈省府坎搭拉市。

開羅電台引述埃及軍司令部所說：經過一次長時間的巷戰和包圍戰之後，埃及的國旗已在該處升起。

這是自從一九六七年六月戰爭以來，第一批進入該市的埃及軍部隊。

括「百夫長式」坦克被鹵。

【開羅八日路透社電】一項埃及軍方公報說：以色列戰機於今晚出動襲擊塞得港，並炸毀了許多民房和操縱措施。

該項公佈說：在這個重要的埃及港口市內許多建築物正着火焚燒，在人口方面亦遭受到傷亡。

該項公報說：這是蘇彜士運河的戰鬥進入第三天以來，以軍的第一次攻擊一個平民目標。

該項埃及軍方聲明說：有三十多名以色列軍被俘，並有若大武器鹵

電話公司向美貸款一億一千餘萬港元

【本報訊】向政府申請加價之電話公司，頃已通過此間怡富財務公司向紐約摩根信託公司貸款七千萬瑞士法郎（一億一千八百萬港元）。此項五年貸款利息若干，未見透露。電話公司今年上半年之利潤未如理想，約爲三千零五十萬元，而去年上半年則爲三千三百八十萬元。公司方面認爲：工資與材料價格不斷上升，係利潤減少之原因。目前本港平均每百居民有二十一個電話，而需求繼續增加。

據悉：由於銀根緊與股市不振，故電話公司避免用供股方式籌欵。

職工慢吞吞按章收發 市民急忙忙去打電報

【本報訊】大東電報局非海外派來職員，今晨繼續他們的工業行動——怠工及每日下午二時半至五時實行靜坐。

今晨十時許本報記者前往大東電報局舊水星大廈採訪，發現在德輔道中大東電報局內打電報處內排長龍，只得二、三個職員工作。很多打電報的市民，面上顯得很不耐煩的樣子。

該處一個負責人容先生對本報記者稱：他們是按章工作，由於人手少，加上他們在下午二時半起全體員工參加靜坐，所以市民都要提早來打電報，故弄致排長龍。他又强調：我們是按章工作，並非怠工，平而通常我們這時候，常是很少人來打電報的。可能我們二時半起開始靜坐，所以那麽多人提早來打電報。而公司又不肯增派人手，故令市民排長龍。

容先生又稱：我們的同事，有些是十一時才返工，現在十時許，故祇得兩、三個同事辦事，市民打「急電」速度會快些，如果打普通電報，因爲我們人少，故可能會慢些了。

稍後，記者又上去舊水星大廈大東電報局收電報處，看見該處的職員，亦祇是慢吞吞地工作，但沒有完全停頓。

大東電報局非海外派來職員今晨繼續實行按章工作，使前往壽德隆大廈大東電報局打電報的市民大排長龍。（本報記者韋志廣攝）

娜拉吹向汕頭 仍掛三號風球

【本報訊】颱風「娜拉」今午已闖進本港東南偏東三百一十哩的警戒範圍內，風速逐漸轉慢，向西北方移動，時速四海浬，直趨汕頭。

如該風照現時途徑移動，將於明晨在本港東北偏東一百六十哩附近掠過。不會對本港構成嚴重威脅。天文台至今午仍懸三號風球示警。

同時，另一股颱風柏茜亦集結在馬尼剌以東八百二十哩附近，並且向西北偏西方移動，時速九浬。

天文台在飛鵝嶺錄得的最高陣風紀錄爲每小時四十海浬，在颱風「娜拉」中心附近的風力的爲六十五海浬，但如該風照現時途徑移動，預料本港地區的風力，將不會增强。

天文台在今午十二時發出的風暴警告：三號風球仍然懸掛，颱風「娜拉」集結於東經一一九點六度，北緯廿一點一度，即在本港東南偏東約三百一十哩附近，並且向西北方移動，時速四海浬。

今晨十時，颱風「娜拉」集結於本港東南偏東三百一十哩附近，即在東經一一九點六度，北緯廿一點一度附近，預料向西北移動。時速六海里。

今晨七時，颱風「娜拉」集結於東經一一九點七度，北緯廿一點一度附近，即在本港東南偏東約三百二十哩，並且向西北移動橫過南中國海東北部，時速六浬。

今晨五時，颱風「娜拉」集結於東經一一九點七度，北緯廿一度，即在本港東南偏東約三百二十哩附近，並且以時速十浬移動，橫過南中國海東北部，預料在未來的十二小時內，颱風「娜拉」將繼續西北方的途徑，直趨汕頭，約在本港東北偏東一百六十哩附近掠過。

今日天氣預測

吹清新至强勁北風，大部份時間密雲，下午間中有陽光，最高溫度可升至攝氏表廿九度。

中午十二時錄得室外氣溫爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之五十六。

高潮：下午二時四十一分。低潮下午九時十一分。

指維持高水準生活並不犯罪 代表韓德律師認爲不須答辯

【本報訊】韓德警司被當局根據防止貪污賄賂條例第十節（A）檢控案，今晨繼續在維多利亞地方法院聆訊。

今晨開庭時，由代表韓德之辯護律師咸頓要求法官鮑華裁定韓德毋須答辯。咸頓在陳詞中指出：韓德是被控於一九七一年五月十五日至一九七三年二月十四日期間維持生活水準高於正式薪酬收入，控罪中以「維持」一詞最爲重要，控方一連串證供都指出被告維持生活水平超過其收入，「根據詮釋：「維持」兩字原本出自拉丁文，後轉爲法文，後來才變爲英文。意思是有「去享受」；眞正意義是「盡個人能力去支持一種享受」。

咸頓續稱：防止貪污賄賂條例的眞正目標是檢舉公務員的貪污行爲，並非檢舉公務員的享受奢華，公務員的生活奢華與否，是視乎其本身所有，好像有些公務員喜愛享受，而其獲得的享受，可能是靠賒借，分期付款的方式而得到。」直至本報截稿時止，此案仍在聆訊中。

警方否認拆旗

【本報訊】警方發言人今晨答覆本報記者稱：有關報章報導，警方人員昨日在獅子山阻止市民在山壁上繪旗事，並無此事。警方人員昨日上午，只發現有「白日」徽號在獅子山石壁上，故派員到場調查，警員到達時現場空無一人，而警方亦無拘捕任何人或阻止任何人。

同時，警方昨日亦無在長沙灣道附近拆卸「青天白日旗」，警方人員只在今晨較早時，發[illegible]沙灣道近興發街附近之燈柱及安全島上，乃予以取下。

本報雙十國慶休假啟事

雙十國慶，本報休假一天，十日無報，十一日照常出版。敬希讀者亮察

工商晚報謹啟

文華書局發售國旗

【本報訊】萬衆騰歡之雙十國慶紀念瞬即到臨，港九僑胞及各界僑團，無不懸掛青天白日國旗及舉行慶祝大會誌慶。九龍旺角奶路臣街十七號A文華書局製備有大量紙質及布質國旗，雙十國慶紀念章飾物及雙十國慶紀念水杯等發售，歡迎採購，社團多量購買，取價更廉。

獅子山吊車承建權下週揭曉

【本報訊】獅子山吊纜車之承辦權由何人獲得，下星期五日便揭曉，據了解：有多家公司出標競投此旅遊生意，包括日商。得標之公司，須於一九七六年底之前建成由沙田坳道至獅子山東面山頂。承商由政府批給沙田坳道及山頂地段，俾建車站、餐室、商店及停車場。

沙田坳道之現有等若干建築及花園，均由政府收回交與承商。

指報失數百萬元股票有蠱惑 列顯倫認爲要嚴謹處理

【本報訊】列顯倫大律師對於本港近來股票「遺失」達數百萬元一事，認爲係本港證券市場之古怪；而令人困擾之特點。

渠呼籲有關方面對補發遺失股票事，應更嚴密管理，以免發生毛病。

渠提出警告：只要公司對聲稱遺失股票者即予補發副本，其間即有危險。因本港目前買賣證券，并無稽查。一個人將別人名義之證券賣出，從無人查問其根源者。同時，亦無方法立即將過戶紙之簽名與原持有人簽名核對。

列顯倫大律師指出很多時，經紀人且不認識其顧客者。

因此，渠認爲應訂立規例，在某種情形下公司之董事方能補發證券。

渠認爲遺失股票廣告應張貼於每一交易所，並應張貼廣告九十日後始能補發。

卅次案底積犯再食皇家飯

【本報訊】一名犯有三十次案底的積犯，先後兩次入屋爆竊，但仍難逃法網，終再作階下囚。今日被提控於西區法庭，被告認罪。法官以被告犯案纍纍，遂重判其入獄十五個月。

被告男子名鄺康尼，三十二歲，無職業。被控兩罪：㊀控被告於本年七月十日在砵典乍街四十六二樓入屋爆竊，偷去現欵六十八元，一架價值一百元的手提收音機及一個價值一百元的清潔器。㊁控被告於本年七月七日在中環昭隆街十一號地下波利咖啡室入屋爆竊，偷去現欵五百二十三元九角。

酒樓住戶被劫失欵物萬餘元

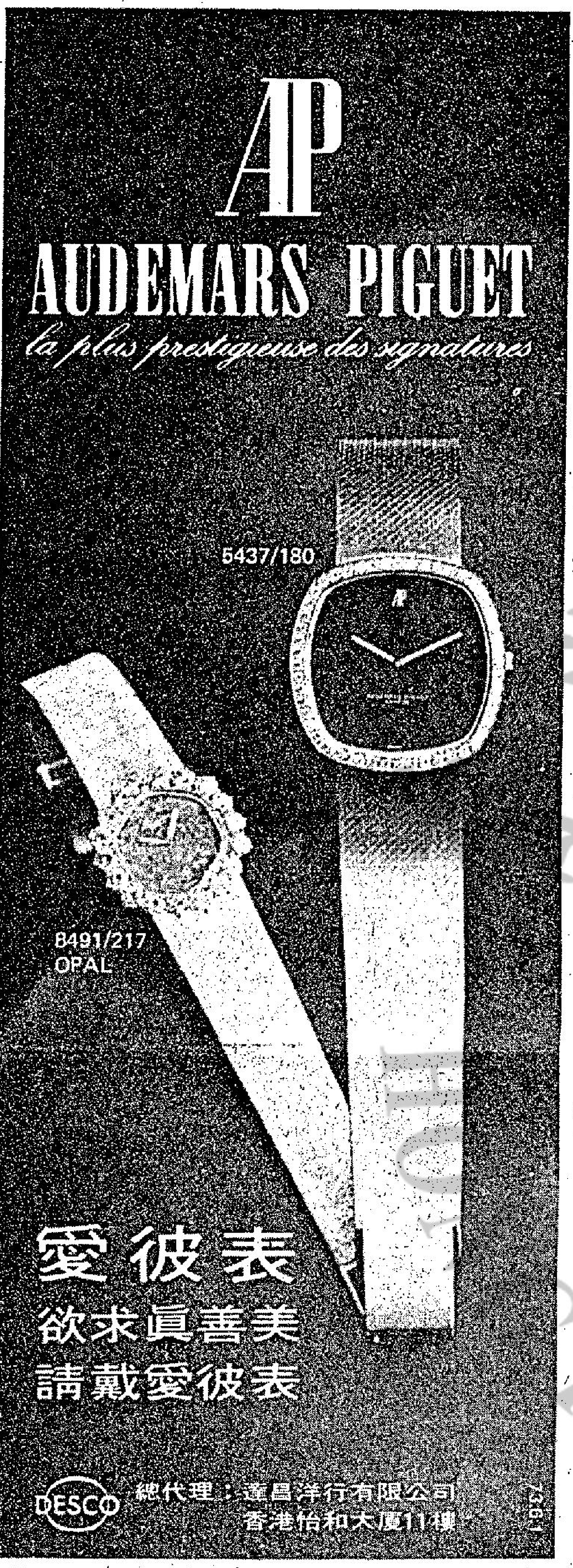
又：九龍兩地區今晨先後發生酒樓及住戶遭匪洗劫，匪徒分別綑綁事主，掠取財物總達一萬多元，劫匪並將酒樓一個價值一千五百元之瓷器花瓶奪走。

被劫之酒樓爲醉華樓酒家，位於油蔴地彌敦道五百六十四號。今晨一時許，六名年約二十至三十歲劫匪，手持利刀，分別從該酒樓後門撬毀氣窗潛入，將一名姓李看更員及一名留宿伙記分別指嚇，大肆綑綁，然後在酒樓地下、閣樓及二樓翻箱倒篋搜掠，並將二樓寫字樓一毀，掠取一萬七千多元現欵。匪徒臨逃時，更將一個擺放廳內價值一千五百元之瓷器花瓶一併掠去。

另一案發生於九龍[illegible]窦西城道三十五號地下，今晨七時四十分左右，上址一名年約五十六歲姓張男戶主，啓門携同三子女準備上學之際，在門外突然遭兩名[illegible]仔用刀指嚇，將各人推返屋內，然後大肆綑綁，掠取一千一百多元現欵，兩隻手錶及一枚鑽石戒指逃去。

龍鳳大茶樓
九港蓮蓉·酥餅·禮餅月餅
明年（甲寅）月餅會 開收
九龍旺角彌敦道（山東街口）
電話：3-305251，3-305252

工商貸款 物業按揭 定期存款
各類分期 股票存押 利息優厚
捷和財務有限公司
德輔道中四十五號永隆銀行大廈十二樓
電話：五-二二四一五九 五-二五九三二一



股票行情（右欄，部份）
銀行及財務：滙豐銀 （英倫 恒生銀 海外信 大華銀 友聯銀 東方財 永利財 萬衆財
保險：倫太保 亞洲保
航業：會德豐 會德豐 新世紀 維達航 萬邦航 萬寶航 亞洲航 華光航 帝后船 東方貨 保榮航
倉：均益倉 九龍倉 安全貨 太古船 黃埔船 天星小輪 油蔴地小輪
公用事業：香港電 九龍電 中華煤 電話公 電車公 九龍巴 九龍巴 中華巴 會德豐 會德豐
工商：統一機 協成行 漢國 恒隆 信託公 信託公 怡和 怡和証 怡南 安達臣
投資：隆豐投 太平洋 森那美 新英華 仁孚 東泰貿 麗德投 德利投 得心投 船務投 第一証 香江物
地產：置地公 高富置 亞洲置 建煌新 博富臨 大元置 惠泰置 華美置 啓德置 至祥置 太古昌 華昌建 永泰建 聯安置 大信置 富捷置 昌生興 財務地 豪華 伊人置 萬年置 夏利文 合和地產 新鴻基 南太平洋 和記地產 力士地產 鷹君地產 嘉福地產 華大地產 富利地產 金山地產 恒生工業 大昌地產 兆安地產 嘉年地產 恩和地產 聯邦地產 聯邦地產 萬邦地產 和豐地產 全隆地產 四海地產 利安地產 大生地產 高昇地產 萬生 模漢置地 大寶地產 華光地產 華信 保華 金門 青洲英坭 港機工程 鉛利基業 保利工程 莊士發展 利興發展 泰盛發展

安理會開會研究中東戰爭
美與中俄共意見分歧
未達成決議便告休會
尼克遜呼籲俄會協助恢復和平

【聯合國八日路透社電】安全理事會徇美國之請，於今日格林威治時間下午十時十三分開會，討論制止中東戰爭有可能採取的各種行動。（據美聯社同日消息，美國與蘇聯和中共於星期一晚在安理會會議席上，對於制止中東新戰爭的意見尖銳地分歧。這會議於未有達到一項決議便告休會。）

美國與英國今晚在安理會呼籲立刻結束中東的敵對行動，但中共與蘇聯反對無條件停火。

這十五國組成的安全理事會開會僅八十七分鐘後，停止其對中東戰爭的辯論而宣告休會，但未定出下一次會議的日期。

【華盛頓八日路透社電】白宮今日透露，尼克遜總統已籲請蘇共領袖布里什涅夫與各大國協力恢復中東和平。

但總統府發言人齊格勒不欲透露布里什涅夫對這呼籲的反應。

尼克遜告訴記者說，美國正在尋求支持一種是「我們希望及相信將有效地制止這戰爭」的立場。

參議院今日惋惜中東戰事的爆發，並促請所有各有關方面退回至星期六戰事開始之前的停火綫。

參議院這一項動議是於該院兩黨領袖與國務卿基辛格會商後提出的，暗示參議院最低限度暗中支持尼克遜政府。

【華盛頓八日路透社電】國務卿基辛格今晚告訴蘇聯對中東戰爭採取有責任的立場，並警告說，東西方緊張關係的緩和不能於不負責行動之後生存。

論及美國關於美蘇緩和緊張關係的條件時，他在一份準備向一個華盛頓會議發表的演辭中說，美蘇之間的協議「不能無責任地在任何地區，包括中東在內生存的」。

但國務院官員強調基辛格並非意欲暗示克姆林宮在目前中東危機中採取無責任心的行動。他們補充說，其實，莫斯科在阻止阿刺伯與以色列的戰鬥，已表現與美國相同的興趣。

基辛格在會議說：「中東戰火的復燃，提醒了我們，即是國際責任時常是不可缺的，決不能把它當頁。」

【華盛頓八日路透社電】尼克遜總統今日與國務卿基辛格討論關於國際方面在聯合國安理會協力結束中東戰事的展望。

發言人說：基辛格在總統辦公廳告訴尼克遜，說他與美國駐聯合國大使史加里巴和安理會各理事及參與戰鬥的各方面接觸，要求支持解決這場戰事的行動。

國務院發言人昨日說：美國在安理會沒有建議提出討論，美國之目的在獲致結束這場於星期六爆發之戰事，並在該地區恢復各種將能導致長期和平的狀況。

【華盛頓八日法新社電】美國務卿基辛格今日警告蘇俄：「任何地區不負責任，緩和緊張即不能生存，包括中東在內。」

基辛格博士告一班政治家與大學教授：「我們反對任何國家建成一個優越地位，不管是全球性的，或是地方性的。」

在一個被認為對蘇俄所作的直接警告上，基氏說：「我們反對任何意圖利用緩和緊張政策來削弱我們的盟國。」

他說：「我們將反抗，如果鬆弛緊張被當作掩護，在世界有麻煩地點製造衝突。」

他說：「蘇俄不能忽視這些原則，在世界任何地區鬧事，都要危及它與美國的整個關係。」

但基博士承認，莫斯科已開始進行一種外交政策——至少是部份——把國家間的關係當作前題，而不以「國際的內戰」作為前提。

阿刺伯倘提調存欵
英金融將大受打擊
英美法齊聲呼籲停火

【倫敦八日路透社電】英首相希斯今日說：英國希望中東停火，並踏上一個永久解決之途徑。

在回答一個記者招待會時他說：他想不出有什麼理由，為什麼由於衝突之故，要對阿刺伯國家存於倫敦的英鎊存欵緊張。

阿刺伯的石油國家持有重要貨幣存欵在倫敦，任何大量提欵可能打擊英國金融立場。

希斯先生堅持：以英鎊存欵而論，我認為毫無須要緊張的理由。

他同意有可能，對西歐的油的供應或許會削減，與一九六七年的相關。

他說英國要召集安全理事會以討論停火，然後設法採取步驟，實施一九六七年十一月的第二四二決議。這個決議號召以色列撤退至同意的邊界。

【巴黎八日路透社電】法外長左伯特今日號召和平解決阿以衝突但質問是否阿刺伯人民要收復他們失去的領土而受到譴責。

他在匆匆忙忙與蓬培度總統磋商了之後告新聞界：「你是否會認為你要回到家裡去是一種不能預見到的侵略行動？」

觀察家認為是次聲明旨在平息阿刺伯人的怒火，該怒火是由於上星期末法總理美斯麥稱阿剌伯人為攻擊者而不稱名字而起的。

但蓬培度總統對利比亞總理卡達菲的來電，表示在這新的衝突中法國不公開站在阿刺伯的一邊甚為驚訝，並不予以立即答覆。

圖片說明：數以百計猶太人和義大利人於十月七日在羅馬中央大會堂外進行示威表示在最近發生的中東危機中與以色列「休戚與共」，示威者手持的標語上寫着「二十五年來沒有和平」及「與以色列休戚相關」的字句。（合衆社）

圖片說明：瑞典賽車好手朗尼帕德遜於十月七日贏得在紐約州域堅斯谷舉行的美國格蘭披士大賽後正高舉着他所獲得的獎杯。（合衆社）

美影星畢蘭加士打
在以色列拍外景
戰事爆發失聯絡

【羅馬八日法新社電】美國著名男明星畢蘭加士打和義大利的一隊電視外景隊，在以色列境內拍攝一部有關摩西的影片，但自中東爆發戰事以來，便一直未有接到他們的消息。這間義大利電視新聞部說：它正設法透過義大利駐以色列的使節來和該支外景隊接觸。

若干停火觀察站已被摧毀
埃及要求聯國撤回觀察員

【耶路撒冷八日電】當中東新戰事爆發時，許多個設在埃及和叙利亞境內的聯合國監管停火組織觀察站已被戰火所毀。

但僥倖沒有任何聯合國軍事觀察員在戰火中傷亡。

【聯合國八日法新社電】聯合國秘書長華德翰今日告訴安理會說，埃及今早已要求他撤退蘇彝士運河兩岸的聯合國觀察員，並着令他們前往開羅。

華德翰說，這要求之目的，旨在保護觀察員不致遭受戰爭危險。

與此同時，美國駐聯合國代表史加里請安理會規定最新中東戰爭中的各方撤回至這戰事於星期六爆發以前的防地。

他說，軍事行動必須停止，並請安理會減少中東的緊張局勢，使和平談判得以進行。

儘管中東戰火激烈
以約商業交往如常

【耶路撒冷八日合衆國際社電】一位軍方發言人說：儘管另外兩處阿刺伯前綫發生戰鬥，但以色列與約但間的商業與交通，繼續如常。

設於約但河上的各條橫貫被佔領的西岸與約但兩地的橋樑，在本星期的中東戰鬥中，一直暢通無阻。阿刺伯訪客與商人，能使用這些橋樑，隨意由西岸與約但之間的兩個方向進來。

西岸軍事發言人賀奴衛說：這些橋樑將繼續開放，除非有一些戲劇性變化。

【巴格達八日路透社電】此間今日正式宣佈：伊拉克部隊已交由埃及與叙利亞聯合軍事司令部「直接指揮」。

【貝魯特八日法新社電】據悉：儘管以色列重」警告，不可成為參與中東戰爭的國家，黎巴嫩大砲今天射擊以色列噴射機。

一位消息靈通人士說：黎巴嫩高射砲部隊今晨對在上空飛行的六架以色列飛機開火，但沒有一架飛機被擊中。

目擊者較早時曾經報導說：這些以色列飛機於今晨七時十五分（格林威治時間上午五時十五分）在前往襲擊哥蘭高原途中，飛經黎巴嫩東南部上空。

【貝魯特八日路透社電】巴勒斯坦游擊隊今天說：他們於晚上襲擊位於加里利西部沙特沙的一個以色列後備軍結站，並且使以色列部隊遭受嚴重的物資及人命損失。

一位發言人說：這次鐘，在該集結站被火箭及迫擊砲擊中之後發動的。

這位發言人續稱：在這次九十分鐘的交戰中，以色列部隊蒙受嚴重的損失，游擊隊方面則有一人喪生及另有三人受傷。

日俄領袖號召
兩國簽訂條約
忘記二次世界大戰仇恨

【莫斯科八日路透社電】在此間訪問的日本首相田中角榮今日與蘇俄領袖布里什涅夫一起號召兩國簽訂一個條約，正式埋葬二次世界大戰所遺下的仇恨。但對於懸而未決的領土爭端的解決辦法，並未作出暗示。

田中描述簽訂一個和平條約是一件大事，並說他認為這問題是可以與必須完成的。

上述話是田中參加克姆林宮一個為他而設的午餐會之時，答覆布里什紐夫所發表的一個演說時所說。

在較早時，布里什紐夫曾鼓吹有必要簽訂一個和約把兩國的關係置於一個比較健全的基礎上。但是，雖然布氏對它的結果表示樂觀，他承認在進行談判時，雙方將遭遇障碍。

田中是昨天到達此間的。他獲得所有日本政黨的支持——包括共產黨——以歸還日本北方的四個島嶼，作為與蘇俄簽訂和約的條件。

伊班在聯大承認
以遭受嚴重損失
叙控訴以首先發動侵略

【聯合國八日路透社電】以色列外交部長伊班今日在聯合國大會承認其國在最新中東戰爭中已遭受「慘重的人命與血液損失」，但他說，由於埃及和叙利亞的領袖瘋狂啓釁之結果，這兩國的損失比以色列更大。

他告訴大會說，以色列軍在那方面前綫現已成功地擊退敵人。

大會暫停一般問題的辯論，以聽取關於戰局的聲明。

埃及外長沙雅特並未立即講話，而叙利亞副外長薩加利亞則首先發言，他控訴以色列對他的國家和埃及發動侵畧。他控告以色列於當地時間星期六下午一時開始通過「整個前綫」，向他的國家進攻，一開始便全面進擊，足見這行動是早有預謀。他說，來自叙利亞的最新消息，以色列軍已進攻拉塔奇亞港，該海港正在發生戰鬥。與此同時，以色列於上星期六進攻埃及，這事毫無疑問地證明以色列蓄意侵略，旨在犧牲埃叙兩國而帶來進一步領土擴張，意欲迫令它們接納以色列不能用其他手段強制它們接受的條件。

埃及外長沙雅特遲到，他向大會解釋遲到的理由是因有「緊急磋商」。

中東戰爭引致石油供應危機
共市存油僅足六十五天之用

【布魯塞爾八日法新社電】今日共同市場方面消息說，際此中東發生衝突所牽引的油的供應危機時，該組織的九個國家有足夠的存儲以供六十五天的消耗之用。

共同市場委員會的發言人回憶，根據該組織於一九六八年尾所採取的章程，這個「安全儲備」數量是每一個會員國都須維持的。他說到了明年底，儲備量須增加至九十天的消耗量。

發言人說，事實上目前共同市場國家手中所存府的油量，超出一九六八年所訂章程。但沒有正確的數字可以提供，因為這是被認為應該「守秘密」的。

西德下令泊地中海船隻
準備赴以接運西德遊客

【波昂八日法新社電】停泊地中海的西德船隻已奉到西德交通運輸部的通知，準備從以色列境內撤出西德的遊客。

這些西德船隻已被通知，一旦接到撤退的命令，便要駛離克里特島和塞浦路斯島。官員稱，西德駐特拉維的大使館，名單上有遊客八百名，但沒有任何一人遇險。

此間的一名政府發言人稱，雖然準備的工作已預為佈置，但撤退遊客的決定，尚未有採取。他并說撤退行動，須從海路進行。因為特拉維機場已全部為以色列航空公司飛機所使用。

牙擦拳王克萊
二十七日訪港

【吉隆坡八日法新社電】前世界重量級拳王克萊今晚在此間作一小時的停留，並証實他將於十月二十九日在此間的國家體育館作公開表演賽。

克萊此行乃飛往耶加達，以便在十月二十日和納巴斯作賽，他在記者招待會中說：他於十月二十七日在香港作公開表演賽後，將會前來此間。

俄會透過法向以警告阿侵略

【倫敦九日路透社電】倫敦「每日快訊」今日稱：「蘇俄曾透過法國為中間人提早三天向以色列作出警告，謂阿刺伯將會發動進攻。」

每日快報在首頁報導稱：這項消息是由一名不透露身份的高層人士在昨夜所透露的克姆林宮因和以色列沒有外交關係，故此提出有關叙、埃發動進攻計劃的消息，是透過法國為中間人來通知以色列的。

美國股票走勢指數

【紐約八日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九六〇．八七	九七七．六五	升 六．四〇
交通股	一八一．四一	一八三．五七	升 〇．二三
公共事業	一〇三．〇五	一〇三．八二	升 〇．八〇
其他股	二九三．八八	二九八．一八	升 一．六四

美股動態
美股走勢仍堅
價位繼續步升

【紐約八日美聯社電】中東戰爭的爆發，令週一晨市出現拋售壓力，但稍後股價即告攀升，繼續數日來強勁的上揚趨勢，交投暢衆。

紐約證券交易所收市時升價股七百七十五種，跌價股六百廿二種，較早時跌價股與升價股的比率為五比一。

一位分析家匯評：今日的市況正顯示出它是勁朗的，股市中人感到除非中東的戰爭帶來破壞性的改變，否則戰爭不會對我們有何影響。

市時的表現正酷似一九六七年中東所發生的六日戰爭時的情形一樣，當時杜鍾斯指數下跌二十點之後，又告攀升。

如一般人所料，因中東爆發的戰爭，令石油類股票在頻密的交投中下跌。杜鍾斯卅種工業平均指數，上升六點四零至九七七點六五，全日成交股數總達一千八百九十九萬股；紐約證券交易所一千五百種普通股票，收市時指數上升零點二六至五十九點六零。最活躍股票為包

體育

少林軍奪得木盾 間接多謝黃立龍

利舞臺 今天五場放映
打破輕視粵語傳統片觀念！
創超理想最高收入紀錄！
七十二家房客
楚原導演 邵氏紅星 電視藝員大集會
彩色濶幕 中英文說明

列廣告 電話 二八零七零八

豪華 快樂 下期盛大獻映
豪傑雄風
THE LIONS OF ST. PETERSBURG
高加索雪原英雄故事！
浴血太陽谷巨星：麥戴蒙
美艷女星雲娜艾納 生角法蘭花留 基利威信
領銜主演・艷麗七彩

京都・文華 後天
聯映 聯美公司千萬元戰爭巨片
烽火霸王
TARAS BULBA
UNITED ARTISTS
伊士曼彩色
尤伯連納 東尼寇蒂斯 姬絲汀 高美曼
三大天王巨星領銜主演
哥薩克英雄爭取自由血戰史
李湯遜導演傑作

豪華 快樂 金門 寶聲 今天加入
神鷹敢死隊
今天四院 齊映 未看從速
聯美金禧紀念巨作
跳躍大投彈 敢死英雄 大！
三六三美敢死隊
"MOSQUITO SQUADRON"
全彩 大衛麥卡林 大傑作！
空軍英雄 神勇行動 遏止毀滅的倫了計劃！
英美二次大戰英雄事蹟舉世讚嘆
United Artists

紐約 大華 金冠
下期盛大獻映
「裙底春」女主角 雅天琵 歌娜莉 主演
歐洲公司巨獻 七彩闊幕
黑月 殭屍殺人夜
不宜兒童 恐怖影片
THE NIGHT OF THE DEVILS
當日是共枕佳人，投懷送抱，風情萬種！一旦變猙獰妖怪，青面獠牙，吸血害人！
月黑風高 男女殭屍 撲人而噬 桃木插胸 天師捉妖 法術無靈
自問胆小的勿看！

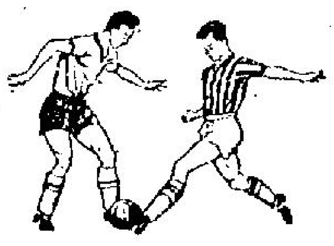
榮獲本屆奧斯卡金像獎最佳影片！
九龍 新國華 域多利 華盛頓 香港 東城 百樂 總統
明晚九時正 優先獻映
★贈券停用★
兒童不宜
教父
兩屆金像影帝 馬龍白蘭度 領銜主演傑作
The Godfather
世界電影史上最轟動的影片！ 世界影史上最賣座的影片！
每日三場 兩點半 五點九 九點正 預售三天各場座票

物以稀為貴
好漢四散再拍機難
從未有過的搭配 不能再有的陣容
正場將映
茅瑛 田俊 林蛟 李昆 白鷹 陳觀泰 白彪 金童
茅瑛 拳打脚踢更威風
五雷轟頂
THUNDERBOLT
導演 羅熾
武術指導 陳觀泰 劉偉文
GH

工商晚報 體育

本月中旬連場大戰 精工流浪有重頭戲

亦有光華與少林軍對抗



甲組足球聯賽本月中旬連續上演「大戰」，精工及流浪各有兩場「重頭戲」，而且這兩支未敗之師短兵相接過後，再與勁敵交鋒，已使八天之內有三場「好波」，再加上光華與少林軍，南華對抗，亦為球迷所注意的戰事，木盾爭霸雙雄在聯賽碰頭，誰取得寶貴兩分，確令人注目，雖則南華是木盾盟主，但在聯賽因光華的兵力甚強，看來力圖雪恥。

至於東方對鐵行雖屬「中型班」對壘，但戲碼不俗，本月中旬的球賽，包括聯賽第四週比賽及第八週與第九週提前的賽事及第三週的補賽，故「大戰」亦較多，賽程如下：

十一日（星期四）下午八時，精工對流浪（大球場）。

十二日（星期五）下午八時，光華對南華（大球場）。

十三日（星期六）下午五時，東方對鐵行（花墟場）。

十四日（星期日）下午五時，精工對愉園（大球場），東升對港會（旺角場）。

十五日（星期一）下午五時，消防對電話（花墟場）。

十六日（星期二）下午五時，南華對元朗（花墟場）。

十八日（星期四）下午八時，流浪對東升（大球場）。

目前在甲組聯賽仍保持不敗紀錄的，有光華、流浪、精工、加山、東方，因為加山赴曼谷參加泰后盃，故聯賽第四週的賽事排定五場，南華對元朗為第三週的補賽，精工對流浪為第八週提前的賽事，流浪對東升則為第九週提前的比賽，精工與流浪連續應付兩場「大戰」，且看那隊能夠保持不敗威名？

光華對南華，「援軍」衆多的光華較為有利，東方且看能否向鐵行搶分而保持不敗紀錄。

精工對流浪為下月中旬的足球「大戰」的開端，這兩隊勁旅都被看作可以打入四强，以人選而論，精工仍是最强，因此聯賽三仗，可是季初缺態及門志也未夠堅强，贏港會三比零，仍是初捷，和東昇一比一，和電話零比零，故雖未敗，但卻已失去兩分；木盾賽精工甲也被看作熱門，可是在準決賽初以零比一敗於光華乙，遭遇「巨型班霸」季初的表現實在有點令人失望，但以潛質深厚，祇要提高戰意，則應有可為。流浪有拼勁而缺乏臨門一腳的把握，缺乏理想的中場輸送人選，對於攻力似乎也打了折扣，鄧鴻昌受傷，對其攻擊力並非不無影響，從本屆流浪的三次上陣，曾以一比零勝南華，四比零贏警察，零比零和消防，從「流消」一仗的過程看，雙方均無法打開紀錄，倘照這仗的演出，則本星期四的夜戰，精工取勝的機會似亦較高，流浪的門志雖屬毫無疑問，但看來仍屬嚴守俟機突擊，精工的前鋒攻門的方式較多，可惜季初缺態及戰意難測，如果志在必勝，則仍可以擊敗流浪。

東方與鐵行的對抗，雖屬「中型班」碰頭，但照雙方近期的演出，則東方一直保持佳態，鐵行亦已冒起，雖則兩隊均屬守優於攻，而且鐵行的「埋門」較有威脅，但看來這仗仍是「五五波」，和局的可能似乎很高。

消防對電話及南華對元朗兩伙，對賽隊伍的實力有距離，固屬無可否認，然而電話及元朗均為搶分護級而戰，勢必力拼，電話的踢法較為「硬朗」，且看消防前鋒是否被「打窒」？如果不畏攻堅，則「救火隊」仍可取勝，元朗的進攻威脅不夠，不易攻破南華後防，看來「少林軍」應獲得兩分，港會實力平平，東昇可穩勝。

週日精工出戰愉園 遭受威脅是意中事

精工與流浪賽後，祇是休息兩天，又須於星期日與愉園對抗，精工在四天之內能否連過兩關，首先要看能否擊敗流浪？因此星期四的夜波，亦為精工實力的考驗，愉園自從前日擊敗消防，已經回復了信心，乘勢威脅精工，亦為意料中事，不過愉園的後防，最忌直綫快傳切入攻門，精工能否不再「扭波」？將為能否挫「巨型班霸」先對流浪的一仗的成敗，亦為能否在聯賽爭取優勢的考驗，如果它要爭取贏波，其潛力亦相當驚人，故仍值得「睇好」。

流浪於本月十八晚對東升，是聯賽第九週提前的比賽，東升的進攻雖然頗為悅目，可是能夠爭取中場優勢而欠缺「埋門」的威脅，流浪卻恰巧相反，中場波欠佳而衝刺的甚為强烈，如果採取長傳急攻，則仍可以威脅東升，看「流升」之戰仍是「五五波」可能經過劇烈爭持才決高下。

光華有射手魯德福 對南華具相當威脅

光華與南華的對抗，排在本星期五的晚上舉行，南華曾在木盾決賽贏光華，但聯賽的戰事情勢卻不同了，木盾賽光華乙早已報名的九個球員，到了決戰階段也不能更換，但木盾賽開鑼後光華的「外援」在聯賽亦可上陣，兵源也甚為充足，雖則光華在聯賽仍未能打出「隊型」，但「箭頭」魯德福是一員「射手」，南華因路德輝及馮志明被罰停賽，必須變陣，可能以預備組球員黃炳培扭任右後衛，以施建熙充右翼，陳錫祥復出踢左翼，從聯賽的三仗看，南華鋒綫尚缺乏進攻的「箭頭」而今次後防的變陣，防守力是否有影響，仍有待於考驗，這場「大戰」光華似乎佔了有利形勢。

英聯賽最慘烈一仗 賓里僅勝韋士咸 球賽充滿火葯味

【綜合外電報導】上週末的英國足球聯賽充滿了記名，受傷和被逐出場。所有使本屆足球賽成為最「斯文」的希望會被丟諸腦後。

最惡劣的一場比賽是在韋斯咸球場。在這場「賓里」對「韋斯咸」的比賽中，有數名球員被記名，於完場前十八分鐘，「韋斯咸」的麥拉哥更被逐出場。

在這場比賽中，「賓里」以一比零獲勝。

目前英國足球聯賽領前的仍是「列斯」聯隊，比次名的「賓里」多三分。

原列次名的「高雲地利」，慘被愛華頓擊敗，跌落第三位。

茲錄去週末各場英國組足球聯賽戰果如下：

阿仙奴勝伯明罕	一比零
愛華頓勝高雲地利	二比一
業士域和熱刺	零比零
打比郡和諾域治	一比一
利物浦勝紐卡索	二比一
列斯聯和史馬城	一比一
𣳾城和修咸頓	一比一
昆士拍流浪和車路士	一比一
錫菲聯和里斯特	一比一
賓里勝韋斯咸	一比零
狼隊勝曼聯	二比一

籃球圈

南斯拉夫男籃訪港 籃聯選出好手應戰

本月中旬將有一隊歐洲男子籃球隊訪港，據香港業餘籃球聯會消息：南斯拉夫聯賽冠軍巴迪仙隊在菲律賓賽後，作定本月十五日抵港，作四天逗留及比賽兩場，籃聯已編定本月十六晚由港九聯隊戰客軍，十七晚則由全港聯隊應戰，兩場均在九龍伊館舉行，門券六元，定本月十五、十六及十七日每日下午二時至六時，在伊館公開預售，學生及屬會優待券則為四元，每晚開賽前半小時門沽，學生可憑學協運動員証件購買，籃聯屬會每隊限購兩張。

據籃球聯會所獲得的初步資料，南斯拉夫巴迪仙隊為該國勁旅，已獲得聯賽冠軍多屆，本年度的聯賽雖未結束，但巴迪仙隊居首席，該隊本年初獲得古巴夏灣拿紀念盃賽亞軍，最近參加歐洲國際盃籃球邀請賽亦獲得亞席，此次訪問亞洲，巴迪仙隊陣中擁有五個南斯拉夫國家隊選手，球員身高由六呎一吋至六呎七吋，刻在菲律賓比賽，仍保持長勝紀錄。籃聯負責人認為：南斯拉夫巴迪仙隊為十餘年來第一隊歐洲籃球勁旅訪港，預料必為愛好籃球的人士所矚目，刻籃聯已選出港九聯隊及全港聯隊與客軍週旋，兩支聯隊名單如下：

（港九聯隊）領隊：潘永定，教練：黃國揚，幹事：林維聰，隊醫：蔡景文，隊長：梁駢駿，隊員：鍾柱輝、黎照南、倪漢秋、蔣國安、嚴國安、鄭志雄、呂尚雄、姜文清、吳國材、黃佔豪、呂劍樑。

（全港聯隊）領隊：盧建華，教練：蔡展生，幹事：郭文光，隊醫：楊威，隊長：倪漢秋，隊員：鍾柱輝、黎照南、嚴國安、梁駢駿、鄭志雄、張玉虹、呂尚雄、蔣國安、韓家耀、陳啟富、陳澤民。

由於南斯拉夫巴迪仙隊訪港，本港的聯賽秩序，亦局部重行編排，由本月十五日至十七日的新秩序如後：

十五日，下午六時四十五分，甲二組友邦對販管，七時四十五分，甲二組公民對天天，八時四十五分，甲一組僑聯對均安（修頓場）。

十六日，下午六時四十五分，女子B組大同對公民，七時四十五分，女子A組南華對漢友，八時四十五分，南斯拉夫巴迪仙隊對港九聯隊（伊館場）。

十七日，下午六時四十五分，女子B組七喜對安邦，七時四十五分，女子C組悠悠對旺角，八時四十五分，南斯拉夫巴迪仙隊對全港聯隊（伊館場）。

一個十二碼波之連環鏡頭：消防前日以〇比四敗于愉園，演出欠理想。圖為愉園劉榮業得機深入，消防文錦棠舉腳攔阻，劉榮業受傷倒地（十一號衣），而球証竟判罰十二碼球，由張子岱操刀罰入，使愉園先以兩球領先，消防士氣頓挫而遭慘敗。（李就攝）

羅湖騎術比賽 外籍少女奪盃

年僅十五的姬蒂．葛頓小姐，於前日舉行的羅湖騎術比賽跳欄項目勇奪金邊巨盃，由英美烟草（香港）有限公司董事長兼總經理包華利夫人主持頒獎禮。圖示姬蒂．葛頓在馬上領獎。

騎術出賽之盛況：羅湖騎術比賽，已於星期日（十月七日）假羅湖兵營舉行，是日節目共分三項進行，最為觀衆激賞的係「亞米茄玫瑰盃公開賽」，結果由韋德上校以驚人表現囊括冠亞軍，卡惠小姐與卜惠夫人經過覆賽後獲季軍，第五名由李漢明奪得，賽後由申雅典夫人頒發亞米茄玫瑰盃。

球人球事

少林軍奪得木盾 間接多謝黃立龍

△上週末之夜在埔頭球場舉行的七人木盾賽，參加角逐的八隊，在半準決賽及準決賽中都爆其冷門，許多圈中人都大跌眼鏡，其中最惹人注目是南華甲勝東昇甲，東方甲勝加山甲，其中光華乙勝精工甲，以光華乙以一球淘汰精工甲出局，使精工衛冕的美夢成泡影，光華乙黃立龍所射入關鍵一球，間接便替南華一掃七年之據。

△第四場半準決賽東方甲對加山甲，加山賓尼的一記倒掛金鈎，被旁証麥某指為入球，而主判黃某亦造成烏龍，指加山入球有效。幾乎引起軒然大波，後經足總聯賽管理小組即時召開緊急閉門會議，判定加山入球無效，且補賽三分鐘，結果東方甲僅以三比一角球取勝，麥某、黃某的判斷，都使人不敢恭維。

一場夜戰少接波 朱柏和好在天熱

△前午在大球場上演的消愉大戰，消防竟踢得一無是處，雖然張子慧受傷未能上陣，惟以愉園的平平演出，竟能送消防四隻光蛋，畢竟是個冷門，而近況不振的愉園主將張子岱，能個人包辦三元，亦出乎球迷意料之外。

△愉園的門將朱柏和，在這一仗演出時，連一次飛撲的機會也沒有，可見消防的攻力是如何了。消防在下半場落後兩球時，集中力量爭奪中場，結果首尾不相連，得機進攻時谷唔上，後防又屢得空虛，結果再被愉園數多兩粒。愉園球門「朱飛」……得幾慘。（草）

總督網球大賽 設學生特價票

全港有史以來獎金最高的「總督」網球精英大賽，將於十月卅日揭開戰幔，截至目前為止，已報名參加的球員全屬國際好手，計有洛利華、迪比利、韋作、安納、安德遜、葛賓特、羅域、阿樹、谷巴、阪井、神和住純、聖天拿、杜爾及本港名將杜璐等。

賽會為方便全港學生藉此機會觀摩國際名將的精湛球技，最初四天賽事，設有學生特價票，每張三元，連同其他門票同時在華星娛樂有限公司各售票處出售。

•女子晨早保齡賽•

天星保齡場主辦的四七一壹女子晨早保齡聯賽，都是佳化粧品廠贊助，由大昌洋行代表彭柏明主持開球禮。

圈中人語

球証裁判是是非非

「烏龍年年有，今年特別大」，木盾賽東加之役，新紮「師兄」球証黃某、麥某攞了個烏龍。日來圈內人仕議論紛紛，或責或辯，而港足總也準備於今周內開會討論這件事。

其實一場球賽，由於角度和燈光或其他因素，球証一時走了眼，是常有的事，因此「精明」的球員當向對方出茅招時，往往以背向球証，希望球証一走眼「便過骨」。而以當晚情況而言，東方門前殺得烏天黑地，加山鋒將賓尼的「倒掛金鈎」之一刹，球之去勢如矢，球証一時睇錯也不奇，事後黃某也向人解釋：當時由於視綫被東方衛將所阻，加上燈光關係，故對賓尼之一腳，也未敢判決，但旁証卻指向中場，所以他才擺出這個烏龍。

本來「錯而能改，善莫大焉」，當事人既承認了錯誤，而足總也即場作了糾正，事情應該告一段落，至於足總裁判小組是否對黃某，麥某作處分，還是後話了。

但日來卻聽到某些球証憤憤不平，指責足總推翻該場球証的判決是不合理的，因為規例訂明，球証的判決是最後的判決，縱使是錯也要錯到底，否則便有損球証尊嚴云云。不過，這是智者見智，仁者見仁而已。

乍聽之下，似覺愕然，「錯也要錯到底，否則便損其尊嚴」之語，實在令人吃驚。但細想之下，便毫不出奇了，想年來球証錯誤之事甚多，儘管圈內外議論紛紜，但球証諸君卻借了「聾耳陳隻耳」，大有「你彈你的，我錯我的」之勢，則實在有改善之必要。（江）

四方八面　曹霸

全家歡半冷注意 怪俠機會高渡杯

首天第三班之九七五公尺賽程，無論分編三場或兩場上演，但有足夠之實力以角逐者，今次為數不少，預料為首天賽事中，場面之劇烈情況，會比頂班之場面更可觀。

報名參與這一項賽程的馬，多至四十四，而七三年質素較新之馬，佔數較多，而這些質新之馬，不祇在當起中，同時，自早課開始以來，亦進行得非常積極。

論門志，當以佐治摩亞馬房最鮮明，論實力，則平均以布朗馬房較强，其餘李殿林、蘇芬諾夫、賓士三個馬房也不肯讓人，綜觀分析，則每一場各駒的實力，拉得甚緊，將來二、三熱門份子，奪標機會較高，爆大冷則似無希望。

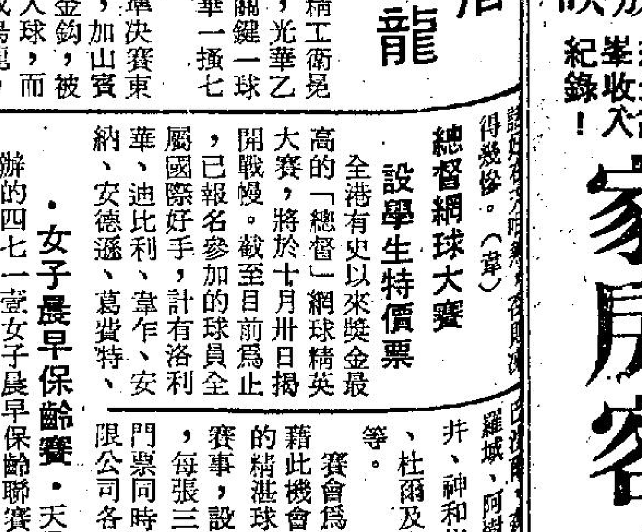
茲先述潛質不弱，操練充足，狀態已起之馬：扳都趣風、豪勇、劍俠，必有所圖，金麒麟、好威力、怪俠、谷中妃子、杯渡、龍都、全家歡、寨標。

舊馬中：豪勇、全家歡雖然路程適合，狀態已足，究竟已經用盡，對七三年馬而言，此兩駒，祇能作小冷門看之。全家歡上季尾已見翻甦，今季更有進步，自然比豪勇較好。

七三年馬之中，多數未見底，狀態一足，則時速必會增快，五十八秒左右，可以造成者，怪俠、扳都趣風、龍都、福怡，俱有實力可計。但以配搭優劣之條件計之，應該較上人是鄭棣池之怪俠，高一籌。龍都如果配上較佳之騎師，則威脅力最大。

谷中妃子在早課中所見，已大有進展，轉入佐治摩亞馬房之杯渡，今季所見完全不同，將來的較上人必為靡加利，亦是二、三熱門馬，有奪標希望者。

縱馬



論馬　張基

談殿廐馬實力 驥中王大希望

李殿林馬房在本週末的報名馬達十八匹之多，數量僅次於蘇芬諾夫廐。殿廐馬歷來在季初均有上佳的表現，今季更得到星馬騎師李銘揚加盟，而原日的蘭尼及吉能則仍替此廐效力，馬彼得亦經常客串部份馬匹，首天賽事會否先聲奪人呢？亦有研究的必要。

殿廐的頂班馬有三駒報名，藍色大渡河最近回配蘭尼，早課所見，狀態是有水準的，但由於近課準備較閒散，出賽與否仍有賴軍師的決定。娛樂之光的狀態頗覺反覆，最近一課，勁度未如理想，看來機會不大。倍麗途程未見合適，上陣亦陪隊之流而已。

第三班的短途組，殿廐似乎相當受人重視，尤以此程有佳績可稽的劍俠為然，這匹馬近課多用吉能主試，論狀態其實並未有上季贏馬時的水準，看來首仗是不易有為的。

而三四插班份子，揚偉聲、大希望及女將，前者因為在晨課中表現相當搶眼，屆時捧場人仕亦不少的，不過此駒的進度能否趕及在此班爭勝，我以為大有疑問，小敵無不可，過捧則犯不着了。大希望體態漸見結實，直覺上有一定的進步，不過途程方面，卻似乎太短些。女將準備得悠閒之至，狀態尚未臻水準。

第三班長途組殿廐祇有兩駒參戰，但卻有舉足輕重之力，石器時代及崇地力度，任何一駒均是爭霸份子，個人的估計，崇地力度是弱馬，季初演出水準特別優異，加以路程合適，配上馬彼得，亦將有可觀的賠率，不出則已，祇要有決心上陣，戰意是不用懷疑者，形勢上比隨時可勝的超級馬石器時代更值得留意。

殿廐的第四班馬中，短途組的驥中王無疑是令人感到最超卓的一駒，這匹單骨馬，稍事琢磨，即踏入戰鬥狀態，在本季各駒普遍復課較遲的環境下，相信是佔盡優勢的，事實以此駒上季末負於安培一役的表現言，走六化郎這項路程，等閒同班馬，亦不易攖其鋒也。

長途組殿廐有三駒上陣，值得留意的，是李銘揚出策之錦旋，這匹馬在最近晨課表現，仍有上季三捷時之狀態，雖然李銘揚不一定能騎出蘭尼的水準，但坐望贏，看來是做到有餘者，插班馬月聲近課頻頻與廐侶伴跳，藉以操起馬兒的心火，但直覺上未有特殊的進展，留意則可，要贏大概不是時候。愛甜蜜準備平常，加以班次亦盡，是此組殿廐馬中較弱的一環。

今晨搶鏡馬（欄邊客）

靂鞍	57	(27.4)	恩	步爽力足	勇勝上季
谷中妃子	56.4	(29)	仁	貼欄疾走	鋒芒頗盛
自力	1.32	(28)	加	姿態從容	神氣十足
白麗夫人	57.1	(29.2)	仁	色靚神生	惹人好感
忠友	1.29	(29.4)	加	緊轡未放	矯健可人
飛行俠	1.31.5	(28.3)	仁	輕身健步	態況出色
晨運	1.29	(29.8)	利	體態結實	已在勇點
眞吻	2.00.5	(31)	加	從容勁佳	未費半力
連威	1.29.6	(31)	池	力掩鋒芒	勇態已臻
雙成	1.37.5	(29)	安	輕描淡寫	已臻勇態

馬會場內電視 將以彩色播映

△馬會為要使本週末開鑼之賽馬，一切進行順利起見，定今日舉行最後一次試驗電算機，並試驗馬場內負責即場播映之閉路電視。

電算機試驗，過去兩個星期二，已先後試驗兩次，效果頗佳。

馬場內即場播影之閉路電視，今季改由無綫電視承辦，改為彩色播映，部份電視已換裝彩色機，另有一部份黑白機將逐漸改換為彩色機換映，馬迷當會感到更生動。

△會員看台之來賓馬牌，馬會已將售票辦法制定，日間賽馬之馬牌定星期三上午開始在港九各售票處發售，直至星期六上午截止，夜間賽馬之馬牌，定星期一上午開始在港九各售票處發售，直至星期三下午五時止。換言之，本週末之馬牌，星期三（十日）開售，下週三之馬牌，則在下星期一（十五日）開售，日夜同價，至於兩元之中場席及十元之公衆席，均在賽馬時，付費即入場。

△四重彩由本週末（十三日）賽馬開鑼起，替代了三重彩，記得上季初辦三重彩時，曾引起高潮，有人排隊下注，有人排隊輪取投格表格，今季改辦四重彩，由於串射注數太多，本錢大使一般投注興趣低減，加以要到馬場投注，殊不方便，除非外圍馬局部合法化之法例獲得通過，馬會可以在馬場之外接受投注，則又當別論。

四重彩投注表格，為防被人濫取，改為每張售價一角，此項表格，由昨日起，可以在港九各馬會售票處購取，投注仍然要填票打孔，與三重彩近似。

投注方法，祇有兩種單式投注，選四匹馬排定次序下注，細票十元計，大票五十元計，複式投注，取銷順序串法，祇保留互串法，細票以兩元一注計，串到十四匹元一注計，大票以十元一注計，亦要四萬八千〇四十八元，以十元計則要二十四萬〇二千四百元。

△馬季行將開始了，本港賽馬騎師陣容，因外來騎師之陸續增加，自然更强盛。

暑期後復課，由八月廿五日開始，原有騎師雖有不少外遊者，已陸續返港，較遲之吉能亦已於九月中旬返港。而新來騎師較早到埠者，有莊基達，後之而來者有李銘揚則是已到港新加盟騎師。

至布朗馬房延聘之英國職業騎師魏德禮既已經由馬會正式譯中文名字矣，將會在十一月初旬即到達本港。此外尚有英國職業騎師亦應邀來港參加職業騎師賽，在本港正式出賽效勞。

至本年份在香港出賽過之英國騎師嘉華達及勞亦思，亦將於十一月前到港。嘉華達可能提前到達，將會担任蘇芬諾夫馬房之主任騎師。而勞亦思亦在十一月間俟英國賽馬年度結束之後立即趕來本港參加賽事，至此本港騎師陣容益見增强，本港原有騎師則不論英國籍或澳洲籍者數量俱多，本港外籍騎師倘不振奮爭取成績，則有可能逐漸被擠。除非有相當騎技及成績支持，不容易在職業騎師的陣容裡站得穩呢。

晨操快訊 刊第七頁

杜鹿銀輝出擊

銀輝上季甘保頓在停賽期間仍有超卓之演出，本季由杜鹿主帥甘保頓一手磨練，跳升上第三班，雖然較吃虧，但近況頗佳，有力出冷。

武則天新傳

南宮博著

提拔情夫

接着，宋璟又朗朗地背出一些制度的條文，請求女皇帝改派監察御史去按問地方——這是頂撞，許多人爲之駭然。

但他是依法而倔強，使到女皇帝爲之無可奈何——她要維持皇權和體制，不願隨便對次一級的大臣動用皇權。

這樣，她祇能容忍宋璟，一方面，她命張昌宗去拜訪一次宋璟，但是，宋璟以本身的官守爲理由，不與相見——因爲張昌宗犯過事，而宋璟爲御史中丞，他是可以用避嫌的理由拒不相見的。

這些，使老去的女皇帝爲之憤怒，不過，憤怒又很快過去，她想到自己的皇業，應該有梗直的官員。

但是，她又有私情上的負担，要扶助張氏兄弟。

於是，她又改動了官制，將奉宸府併入秘書省，再恢復麟台府舊名，以張易之爲麟台監，主掌內廷機要。同時，敕任張昌宗爲春官侍郎，春官即從前的禮部，通常，部尚書負名義，實權則由侍郎承担，依照習慣，侍郎時常轉任宰相，有時兼本職入相。自大唐開國到周皇朝，宰相經常有五六人，有時宰相職的會多至八人，宰相是輪值的，通常有一位是首席，其餘輪值的宰相，亦有權。此外，有相職而出使或統兵，便暫時停止實際相權，但仍可以運用相職而指揮地方政府。

女皇帝把吏、戶、禮、兵、刑、工六部，改爲天地春夏秋冬。天官管吏，權最重，春官則掌禮儀，祭享，貢舉，符命，衣冠，圖書，屬於清貴的一部，但並無行政大權，女皇帝這樣做，當避免再引起紛爭，同時，她深信張昌宗是有能力做得好的，等他一有表現，再轉鳳閣鸞台三品的相職，便輕而易舉了。此外，她又讓張昌宗兼左散騎常侍的內職，那是正三品級，張易之的麟台監，亦即從前的秘書省監和奉宸令，爲從三品級，以官階論，他們都和宰相相等。論實際，他們兄弟出入內外，權力有時會高出於宰相、尚書。

女皇帝在再度振作中，悉力培植自己的兩名男侶。她計劃不久之後以張昌宗爲首席宰相，配合麟台令張易之，二人的權力就不易爲人搖撼了。

在這樣安排了之後，她身心愉快，又出遊洛水——這是長安四年的冬日，天氣已冷，女皇帝却不介意，她在湖上離宮住了一夜。

她在離宮偕同自己的兩名寵男夜遊，她喜歡他們，自我認爲給予他們權位是合情合理的，男人做皇帝時，皇后貴妃，位望俱尊，她爲女皇，一樣可以予自己的男子以崇高的職位啊！（一〇九）

無冕俠王

八　俠王雄風

杜飛瓊給了他一個無媚的白眼，道：「在孩子們面前，你好意思……」

李哲元涎臉笑道：「在孩子們面前，有了示範作用，也算是機會教育呀！」

此話一出，不但全體羣俠發出會心的微笑，連一旁的五個宮女，也禁不住掩口笑了。

尤其是那既艷且冷的宮女，這綻顏一笑之下，有如百花齊放，格外引人遐思。

李哲元這才神色一整道：「提起那位逍遙子，一直到現在，我仍然想不透他，究竟是甚麼來歷？也不知道他存的是甚麼心？」

道娟娟注目問道：「李叔叔，你們是怎麼認識的？」

李哲元道：「提到認識逍遙子的經過，就得由海心山那一對老怪物說起才行。」

接着，却是意味深長地一嘆道：「直到現在，我才深深體會到，活到老，學到老這兩句話的真諦，也才體會到強中自有強中手，一山還比一山高這兩句話的信不我欺。」

李百川禁不住插口問道：「爹，您這話是指海心山那兩個老怪物，還是指逍遙子而言？」

李哲元道：「算是兩者都是。」

李百川劍眉一揚道：「難道說，那三位，比爹和娘的身手還要高明？」

李哲元輕嘆一聲道：「海心山那一對老怪物，雖然不見得比我高明，却也決不在我和你娘之下。至于那位逍遙子，却只能以高深莫測四個字來形容。」

接着，却苦笑了一下道：「本來，在當代武林中，除了你外公外婆之外，我只佩服紹裘和娟娟兩人，但如今，却不能不對那位逍遙子另眼相看了。」

李百川蹙眉問道：「那位逍遙子究竟怎樣高明呢？」

李哲元擺擺手道：「你別打岔。」

一頓話鋒，才沉思着接道：「兩天之前，不！現在已經天亮，應該說是三天之前了。當時，天色已黑，我們在一個上崗上將海心山那一對老怪物給截住了。

於是，我首先責問他，爲何自毀諾言，擅離海心山到中原來。」

古紹裘笑問道：「那老怪物怎麼回答的？」

李哲元道：「那老怪物一派強詞奪理，他說武林之中，強者爲尊，以往，他自認技不如人，才不得不在海心山中呆了半個多甲子，但如今他們自信一切都已強過老神仙們了，所以才特別前來中原，一洗當年的一指之仇，順便也作一番驚天動地的事業出來，以發洩心中的鳥氣。」

蘇素雜記

牛皮簿內記起遠年舊賬

我唔信，大井細井都算係成名人物，乜佢哋都會咁唔顧面？曹伯重慌頭做成萬銀西裝，攞個牛皮簿出嚟我睇。裡面大井細井兩個，前後喺佢舖別指俾我睇，過去幾條數，條數直到最後，每人重欠佢成千幾銀。曹伯特年至找一次數，拖成年嘅開開哋，條條都係又拖又欠，最快嘅都要成半年。

我話：「大井細井重喺度捞，喺小銀幕時時見到佢哋，點解唔去追佢哋攞？」

曹伯話：「有用嘅，我個仔都去過一兩次，喺佢哋搵食嘅地方，眨吓眼喺後門散水都敢做，就算你捉住佢，佢一味打拱作揖，你都冇佢符。我有個仔，學空手道嘅，話要去打佢咁交關，我即刻揼住佢，事關我哋做正項生意嘅人，唔想生事。」跟住曹伯重翻開幾頁指俾我睇，其中有兩個，喺電視台嘅兄弟，兩個人都幫趁唔少，條數有拖冇欠，不過都賒成半年；有個由小生轉做導演嘅，條數拖咗成年，最近去外國猾片番嚟，先至埋尾。照咁睇，曹伯對呢的客仔，要計番息口，未可厚非。

再搲本牛皮簿，有一個戶口，曹伯未講先笑！（一七九）

池底沉屍

白濤

七、被褥枕頭，染滿血漬

何探長得到朱探員查得的洗衣人姓氏地址，於是，興奮地說：「綫索已得，立即起行。」於是，探長便偕同朱探員跳上警車，飛快駛去。

抵達清波街二百三十一號後，按了很久門鈴，却無應聲，看看各窗門，百葉窗全部垂下，而且窗門關緊。

朱探員從門縫看進去，裏面却有些燈光。他說：「屋裏無人，白天又開着電燈，究竟是什麼一回事？」

「你立即去借用電話，並找着本街段警，和他一同到來。」何探長說。

朱探員即轉身離去。何探長在馬宅門外，四處踏勘一番。約十五分鐘後，徐探員、朱探員與段警已先後到達。

何探長叫他們破門入屋。經過大力碰撞，門即破開。徐探員持着手鎗，一馬當先，大踏步衝進，其餘各人，亦跟着進入。使他們覺得不尋常的，就是一陣發霉的氣味。看來這屋必然是很久已經沒有人居住。徐探員戰戰兢兢，持着手鎗，到處搜索。但渺無人跡。最後，巡到一個極細小的睡房。徐探員大聲說：

「殺人的地方找到了！」

何探長趕入房間，向床鋪一望，所有被褥枕頭，均染滿血跡。血路一直由睡房直達客廳。

「馬蓮必然是在這個房間遇害的，」朱探員對探長說。

何探長點點頭。

「再找尋其他綫索吧！」何探長站着看着那血跡斑斑的床鋪，若有所思。

經過全屋搜索，但全無可疑証物，祇找出一封未寄發的信件，信內是說及一筆欠債，信末的署名是馬子盛。信的內文，祇說欠款將稍遲即可全數清還幾句話。

通天跑街

山叟

演喜劇悲慘收場

我嘆息道：「那你太孤陋寡聞了，大約在十八年前，上海曾經當樣派批准，拍過一套『七十二家房客』，除由姚慕雙、周柏春領銜担綱主演外，還集合上海所有知名滑稽腳色，作大會串聯演，這套電影倒很忠實原庄相聲風格，仍沿用各地方言對白，上海人看來，識聽識解，笑痛肚皮，拍爛手掌。在一九五七年左右，曾運來香港上演，可惜這裡廣東人聽落不知所云，所以賣座冷落，藉藉無名斷擋了。」

蘇森嬉皮淺笑道：「假使大陸把那套原庄『七十二家房客』及時應聲推出，與這裡拍的粵語版唱對台戲，兩套電影都同一個戲名，雖然廣東人聽江浙方言祇能一知半解，但好奇之心，人皆有之，何況名正言順是原庄貨，諒來一定同樣咁巴閉賣座哩。」

「大陸電影實在有許多正斗貨，很受香港人的歡迎，你記得一套平劇『楊門女將』嗎？在這裡十分收得，不懂平劇的，也看得津津有味，此外還有紹興戲『紅樓夢』、『盤夫索夫』、『梁祝恨史』、平劇的『羣英會』，黃梅調的『天仙配』等等，可惜統統被大陸視爲毒草而禁演了，『七十二家房客』也不例外，早已列入劇毒草類，大概一把火把拷貝燒光，不足爲奇，想不到這齣喜劇出自上海，時隔多年，在這裡居然翻魚番生，大紅大紫起來，帶挈話劇與電影老闆們，刮了粗羅，如果姚慕雙與周柏春在上海知之，不知作何感想了？」我言下不勝感嘆！

「你說姚周兩人都光榮入黨，本來有後台老闆支持，滑稽戲怎會被打落十八層地獄咁慘？」

我奸笑一聲，撇嘴開腔道：「大陸根本是個鬥爭世界，互相殘殺，舉世皆知，何況唱滑稽吃開口飯的腳色，俱是舊社會過來人，所以共產黨最忌和最恨是這類渣滓，紅衛兵與師問罪時，上海首當其衝被開刀祭旗的，就是戲曲界，滑稽戲一貫表現油腔滑調，吊兒郎當，舊社會染習最深，因此遭遇更慘，一屑，不特全部戲目掃蕩無遺，所有演員一律查抄問罪，能僥倖過關生存的，大抵所剩無幾了。姚周身居黨員，被鬥得更慘，如劉少奇、林彪之流，何嘗不是老黨員，至於新仔，更不當你是東西了。」（一三〇）

魂斷七絃琴

躊躇滿志的感覺

麗思軟綿綿的身體，這時更加柔弱無力了，她幾乎是整個身子倒在甘世永的懷抱中，頭部就擱在他的肩上，在他耳邊微弱地嬌喘，連呼吸也帶着酒氣。這情景使甘世永跳起舞來有點吃力，但他是樂於受用的。

「麗思……我愛你！」他在她耳邊說着，同時，用臉部輕輕擦着她的秀髮。

「嗯……」她柔聲答應着，對他那親暱的動作，絲毫沒有抗拒的意思。是的，酒精在她的身體中發酵，是的，她的臉龐也熱刺刺地透紅起來了。

他覺得心花怒放，甚至是心猿意馬起來，眼前的她，就如同是俎上之肉一般，是他口中的一塊肥肉，雖然，他昨晚也曾佔有過她，可是，當時總來得有點牽強，和現在的那番情趣又截然不同……他不禁用力地擁抱着她，又低聲說道：

「麗思……你聽到我說話嗎？我愛你，嫁給我吧，你……今晚就是我的新娘！」

「你說甚麼？」麗思忽然抬起頭來，正色地說。

甘世永剎時有點不知所措，惘然地望了她一會，期期艾艾地說：「麗思……難道你不願意，我是說，今晚……你是我的新娘……。」

「今晚……？」她臉上露出傻笑，「甘世永，爲甚麼你說今晚？其實，我昨晚已經是你的新娘了！」

甘世永不覺噓了一口氣，麗思看來已經有了八分酒意了，只怪自己作賊心虛，這回却是自己緊張一番。這時，又依偎在他的肩旁，像是小鳥依人一樣，那長秀髮被冷氣的風吹起來，輕拂在他的臉鼻前，使他幾乎打起噴嚏來！

節奏緩慢的音樂籠罩着全場，充塞着如痴如醉的氣氛，舞池中黑壓壓的人影，也好像是在夢境裡一般，甘世永擁抱着麗思，在舞池中一點不費氣力似的隨着人潮左右的欵擺……他閉上眼睛，心裡填滿了一種躊躇滿志的感覺……。

等他再張開眼睛時，燈光稍爲放亮，音樂暫時停止，人潮開始從舞池中散開，甘世永和麗思回到座位時，一個現象使他愕住了！（一〇四）

打仔雄

盈父

似爲前奏

馬天生又歇一會，才答李標的問題：「我是從醫院裡面一個做事的弟兄打聽出來的。他們都沒有揮傷痕跡。」

「那末，不會是金蒼蠅了，」李標說。

「當然，現在還不是他出手的時候，」馬天生說：「可是，照過去的經驗，那傢伙就快出頭了。」

「生哥，你是說，他們是一伙？」打仔雄問。

「或者，他們是有意指使一些嘍囉，出來找我們尋釁？」

「我敢肯定是這樣，」馬天生說：「這跟他們以往所爲，如出一轍。」

「生哥，那樣說，你們以前跟他們有過過節了，」又是李標在問。

「也沒有甚麼大過不去，」馬天生沉吟的說：「祇是大哥有幾個同鄉，是在船上工作的，吃過他們的虧。大哥爲這件事出過頭，對方自然很不高興，所以，彼此一直都有些磨擦。」

「體育會是大哥支持搞的，他們當然不順眼，所以兩次找上門來，」打仔雄說：「照情形看，我們應該有所準備了。」（十六）

眾生相

千里眼

這一回：旅遊新噱頭

老宋是做旅遊社生意的，這些日子來，他也賺了不少錢，使他對旅遊事業，更加雄心萬丈到不得了。

最近，老宋又想到一個新的噱頭了，他要舉辦台灣三日遊，以四人爲一組，參加者只限於男性，原則是以娛樂爲主，一切消費，都在收費內支付。他所訂下的收費價目，還是很相宜的。看上去，倒是十分價廉，不會賺到甚麼錢了。

可是，老宋却不是這樣想，他的收費雖廉，其中却有古惑，原來，他所安排的三晚節目，就是全賴第一晚的好壞而作能賺標準，因爲，在第一個晚上，人客會被帶到一間舞廳去，配給一位很迷人的小姐，憑各小姐的手法，能夠把人客迷倒的話，第二晚的節目，人客自然棄權不去參加。

這一來，他所安排的第二晚節目，無形中就是不必的消費。很多人客，都不明就裡，見了小姐就着迷，就中了老宋的詭計。

老宋就是靠這一個噱頭，賺了人客的錢，而人客還懵然不知，以爲老宋這樣的收費，眞是便宜得很，爭着來幫襯。

那天，老宋又帶了四個旅客到台灣去了。當晚，就依照原定節目，帶這四個人到舞院去，配給他們美麗迷人的小姐。

其中一個姓古的，却對老宋說道：「剛才那位小姐好是好了，但可不夠熱情，你可否換過一個給我？」

老宋聽了，忙不迭答應，就換了另外一個。

姓古的對于這一個，似乎是傾心傾肺了，可是，一句鐘後，他又說不好，因爲，這個女人，不可以陪他回酒店去睡覺。

他對老宋說：「這個人似乎沒有多大的興趣陪我說下去，我怎可以帶她回酒店去呢？」

老宋心想：「這可不成，那不會使他放棄第二晚節目的。」（一）

老差骨

枇杷

荃灣係第一工業區

我答曰：「做交通差就慘矣，不過香港還要好一的，我睇見報紙話，在日本東京做交通差者，在交通差所企之亭內掛一個罌，內裝液體氧氣，佢咁上下就要索一啖，否則就頂唔順。而且一更亦縮短至三個鐘，否則交通差之健康，成問題矣。」

豆皮妹提議我地兩個人行過去，安步當車：因爲上畫可以話有乜嘢做者。豆皮妹話，佢乃根據經驗估計者。因爲住在新區之有正當職業者，早已返咗工，至於返夜更者，亦返咗屋企瞓，細佬仔則已返學，故新區甚爲寂寞也。豆皮妹曰：「其實日頭的確係冇乜嘢做者，最好係夜晚來。」

我曰：「雖然冇嘢做，而且估計在呢道之居民，均爲奉公守法者居多，但我希望可以拉到一兩個交差也。倘若佢地可以自己攬掂，又何必借人。」

豆皮妹曰：「你講得啱，不過現在大把差館，唔够伙記，唔止伙記唔够人，即幫辦亦唔够也。所以若果話我地當差者，必定與貪污有關，乃係好寃枉者，並非個個人如此，而且其他部門亦有大把貪污之公務員。返觀我地當差者，有好多人做到嗅，都做唔完佢手上之功夫，上上下下都係如此。我地只不過呢幾排緊一的嘢。你記唔記得四五個月之前，我地又唔係日日夜夜都要出去做嘢。」

我行行吓，忽然醒起一件事，問豆皮妹曰：「你知唔知，先兩個月辦過反罪惡運動，好多黑社會之人均走避，其中有好多人，見到在市區撈唔掂，乃出來新界撈。照你所知，係唔係有的撈檔搬咗出來新界？」豆皮妹曰：「就算搬咗出來，亦已搬返市區矣，因爲新界太遠，唔容易拉客仔。」

由荃灣差館行去大窩口，竟行咗成半個鐘頭，一方面固然係因爲我地兩個人，一路行，一路傾，行得慢之故，而另一方面，則可能係由德士古道起上大窩口新區之一段路，要行上山也。上斜路倘若行得太快，條氣唔順矣。

沿一條斜路行入大窩口新區，總覺得此新區，非常靜寂，與其他九龍各地之新區，人來人往之情形，完全唔同，可見我昨日同豆皮妹所講，並冇錯也。我早已估到情形如此，因爲荃灣乃目前香港之第一個工業區也，官塘亦追唔上。目前由九龍市區搭車入官塘，比去荃灣所需之時間更長，因爲沿途車迫也，迫到嚇親人，講出來亦有人相信者，總之比起中環以及尖沙咀區重要追。

因此而聯想起，政府當局對於任何事之計劃，總比較遲一步。去官塘個一條路，整頓交通，至現在方才逐漸開始。（一〇四〇）

日月重光

鐵嶺遺民

第二回：虎將奮神威　漢兵循舊道　三番奏凱　五月渡瀘

當元月五日長沙戰局勝負已經分出，日軍預備隊獨立第九旅團卽猛犯古華山，福臨舖一帶，企圖接應被包圍之日軍，經楊漢城軍擊退，到了七日中午，由長沙敗退之第六師團殘部也竄到福臨舖以南地區，楊漢城、孫渡兩軍變成兩面作戰，加之第六師團作困獸之鬥，戰事更趨緊張。日本飛機也凌空助戰，福臨舖、關爺墻、蕭家冲陣地一度淪陷，孫渡軍魯道源師奮勇反攻，戰到下午又復奪回，日軍傷亡過千。到了半夜時間，日軍第四十師團殘部自麻林市逃來，會合第六師團殘部，再度猛攻孫渡軍陣地，日本飛機又來凌空助戰更番炸，福臨舖再度陷落，日軍攻下福臨舖，會合一起又攻孫軍彭家冲、橫板橋一線陣地，日軍飛機大砲猛烈轟擊，聲震山岳，但中國官兵均抱必死決心，反覆肉搏，戰到下午將日軍擊退，穩住陣腳。這時副長官兼二十七集團軍總司令楊森也進駐鐘神廟，親督各軍堵擊，士氣更加旺盛。彭位仁、蕭之楚、歐震在後面尾追，日軍祇顧逃跑，對前面側擊尚有鬥志，對來自後面的攻擊，毫無抵抗之力。蕭之楚軍丁治磐師連長趙克邦率一連兵突入日軍陣地，襲擊日軍密集隊伍，當場殺死日軍三百餘，馬百餘匹，然後安全撤離，日軍面對這樣神秘不測的頑強敵人，戰意全失，祇想逃走。日軍由長沙逃出之第六師團，的第第四十師團加上原在外圍九旅團此時全部會合一起，被困於福臨舖，青山市一帶，傷亡慘重，無法支持，日軍由岳陽用騾馬運來糧食、彈藥，行至檢市廠、新市及飄風山新市大道一帶，但由於中國軍仍扼守影珠山陣地，無法通過，不得已祇得用飛機空投糧食彈藥。飛機空投數量既有限，準確性又差，常常投入中國軍陣地。日軍又餓又病，有的就倒斃在路旁，有的因身體太差不能行動，爲中國軍檢獲。大部日軍實在餓極了，搶到老百姓稻穀就放在鋼盔中用刺刀柄猛搗，搗去外殼，放在嘴裏乾嚼。雖然不在軍中，但對於日軍慘况清清楚楚，此時阿南惟幾顧不得無敵皇軍的面子，下令各軍自行採取必要辦法突圍，能全部突圍更好，否則就化整爲零，逃出重圍再行集合。

日軍此時尚有戰鬥力的也祇有未參加長沙會戰的獨立第九旅團，旅團長池上賢吉奉令後，卽精選敢死隊五百人，携帶手槍、戰刀及輕重機槍二十餘挺，山砲五門，以便衣隊百餘人打前鋒，經希古台潛行至東影珠山東北地區，突向中國軍背面進攻。同時其第三十七大隊由大隊長根岸幹率領，也自孫渡、楊漢城兩軍防地接合部突入，乘天色未明，急行軍向孫渡軍部及魯道源師部突襲，天色黎明，又有飛機十多架凌空助戰，日軍在西冲砲兵也向東影珠山猛轟，一時頗爲緊張。（五十七）

薩哈拉沙漠最近有一項國際性的「陸上小舟大賽」舉行。比賽的工具是一輛簡單的四輪行車輪，則是負責控制中帆的擺動。籌劃及領導這次「陸上行舟」大賽的人個……西洋海岸。ABC電視廣播公司已將整個比賽的經過……

天羊座（三月廿一日至四月二十日）——你似乎有兩套計劃，但其中一套會使……

電視播音節目

香港電台

五·〇〇 交通情況報導
三〇 兒童節目
六·〇〇 時代曲
三〇 粵語新聞
七·〇〇 逍遙世界
三〇 時事實錄
八·〇〇 香江夜話
三〇 本港新聞
九·〇〇 夜夜此時聽
一五 世界勾奇
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 古琴研究
十一·〇〇 不堪回首幾多回之「黃菊」
三〇 時代曲
四五 粵語新聞

商業第一台

五·〇〇 粵曲
四五 英語講座
六·〇〇 港九時事
三〇 社會小說
七·〇〇 新聞簡報
三〇 「今古奇談」
八·〇〇 十八樓C座
三〇 天羅地網
四五 賽馬座談會
九·〇〇 綜合性節目
三〇 「東西南北」
十·三〇 秋燈夜語
十一·〇〇 新聞報告
三〇 懷想曲

商業第二台

六·〇〇 年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
股市行情報導

麗的電視

五·〇〇 小小樂園
三〇 樂苑新聲
六·〇〇 Q女郎
二五 神槍獨行俠
五五 寓言集
時
八·〇〇 英語初階
三〇 大衆國語
九·〇〇 名曲雅集
三〇 美的音樂
十·〇〇 新聞簡報
十一·〇〇 忘憂曲
七·三〇 股市行情報導
二五 銀色新聞
八·一五 我爲你歌唱
二五 職業特工隊
九·三〇 麗的電視劇「冬絲」
十·〇〇 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三〇 粵語長片「斷腸花」
十一·三〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

五·〇〇 新聞簡報
……險記」片集
七·〇〇 粵語長片翡翠劇場
三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 七彩「白衣天使」片集
五五 觀點與角度
三〇 七彩「聯邦密探隊」片集
九·一五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十一·一五 最後新聞報導
七彩「紀錄片」

明珠·倫敦：拍爛手掌都要叫好 天今五場敬請早臨 邵氏無綫四十八位紅星空前合作 七十二家房客 專語對白 寧舍過癮 一針見血 諷刺現實 明今午場夜晚映 山歌姻緣

港九影院聯合廣告

新都 H773496：第七天映 仙鳳鳴班寶戲之鎖鳳戲 任劍輝 白雪仙 最佳演出 帝女花 色藝俱全 唱做俱佳 堂皇瑰麗 精彩絕倫 明早：女人與小偷·下期：西城斷夢

翡翠·娛樂·荷李活·金洲·黃亞好：拍爛手掌都話好戲 全綫五場 七十二家房客 邵氏無綫 48位 電視紅星 合作主演

金門·寶聲：今天四場聯映 聯美空戰巨片 大衛麥卡林傑作 神鷹敢死隊 帝女花 金門今明十二點半映 寶聲今天五點半 神槍 東山復 明天五場放映 寶聲 諜海龍蛇 生死門

新舞台·國都·聯邦 K719314 H713619 K862123：今只映四天 七彩場 鹹濕皇帝 負心的人續集 李小龍的生與死

豪華·快樂：今天五場獻映 聯美空戰片·大衛麥卡林傑作 鈎美「六三三敢死隊」！ 神鷹敢死隊 神勇空軍遏止了毀滅英倫計劃 第二次大戰最緊張刺激的一幕 今晚午夜場豪華映戰火自由魂 快樂映：刼寶智多星

皇后·麗聲·皇都：狂滿天天五場 珍貴紀錄巨片 李小龍的生與死 李小龍一生多傳奇 下期三院獻映 五雷轟頂 主演 茅瑛 白鷹

東城·域多利·國華：最後兩天萬勿錯過 玩家 明晚九點正 優先獻映 教父 城多利明早十點半：天王拳

京都·文華：最後兩天五場映 文華12時 兩點半 五點半 七點半 九點四 辛康納利 作新 不宜兒童 文華今晚午夜場：浴血洗沉冤 後天烽火霸王

樂聲·新聲：狂滿日日五場 泰利·譚士 愛華 會寶 瑪利亞 絲娜 合演 賊阿爺 抵死妙趣橫生盜劫片 今晚十點午場樂聲映 新老虎頭吊

今天最後五場：柯俊雄 湯蘭花 負心的人 女煞星

東方·凱聲 K816656 H724907：天天五場 殉情記

新華·百樂 H-702412 K-941462：今明最後 戰血染征袍 明晚九點正先映 教父

國寶·油麻地 K208917 K849612：今天五場 李小龍生與死 李小龍的生與死 龍爭虎鬥

海運·京華：口碑載道 急先鋒車七闖關

總統·華盛頓：最後兩天欲從看速！ 女人四十一枝花 明晚九點正優先獻映 教父 華盛頓今午夜場：妙賊

紐約·大華·金冠 K-935597 K-847115 H-768721：今天五場 歐洲公司戰鬥愛情片 虎狼群英會 今五場 空前斗膽作 陣陣雲雨香 兒童不宜 金冠明早：蕩寇誌·陳星

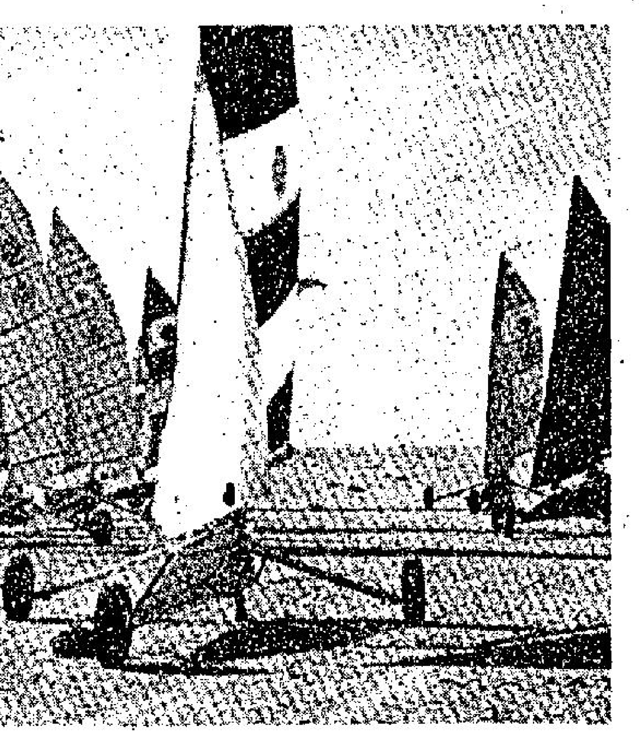
保證成功

工商晚報

票

醫藥

陸上行舟



薩哈拉沙漠最近有一項國際性的「陸上小舟大賽」舉行。比賽的工具是一輛簡單的四輪行艇，這種小艇是如帆船一般，依靠風力行駛。

是項比賽路程長一千五百哩，參加的包括英、法、美、比利時、加拿大、荷蘭、波蘭，及西德八個國家的好手。

雖然這種小艇最高的速度可達每小時六十英哩，但由於道面的沙石，凹凸不平，平均時速只為卅英哩左右。

駕駛這種小艇，須具高度的技巧，為了保持平衡，駕駛人須對主帆有靈活及純熟的控制，雖然這種小艇是有四個車輪，但由於風力的關係，往往只是得三個車輪是貼地行走。

四個車輪分別安裝在小艇的前後，左右，前面的輪子是用作調整航行方面，而左右兩是車輪，則是負責控制中帆的擺動。

籌劃及領導這次「陸上行舟」大賽的人個一名退休的法國軍官鮑斯爾，他曾在薩哈拉沙漠服役達廿年。

這種玩意，直至一九六七年時，祇是在美國及歐洲的海灘盛行，此次「薩哈拉沙漠的陸上行舟大賽」是由國際地理學協會贊助。

鮑斯爾領導這次航程的參加者行走薩哈拉沙漠一向被稱為「無人地帶」的領域，航程的最終目的地是非洲的大西洋海岸。

ABC電視廣播公司已將整個比賽的經過情形錄映下，並且在外國的電視片集中播出，屆時將可視此次大賽的緊張刺激情況。（菲）

談古論今

泮塘五秀

來源，但蓮藕則以廣州西郊泮塘出產者，為粵人獨為稱善，香港人亦多知之者，媽姐更為明瞭。馬蹄雖謂桂林產者為優，產於泮塘者，也一樣受食家歡迎。

泮塘位于廣州西郊，與荔枝灣接通，土地肥美，多不種禾，却種蓮藕、馬蹄等，而供為市中人所嗜食者。廣州人稱：蓮藕、馬蹄、茨菰、菱角、茭筍為「泮塘五秀」。

質的，泮塘地區，接近粵漢鐵路之一段，非種蓮藕，即種茨菰、馬蹄、茭筍、菱角稍少一點。

茭筍近日亦見上市，以質屬寒涼，未獲食家所甚嗜，食

蓮藕近來已見大量上市，用以煲牛白腩，煲豬肉，乃家常餸菜之常見。但蓮藕却有其他之大用者，生食之，能止痔血。藕粉冲沙糖，亦對腸胃十分有利。馬蹄粉也有此功效。

以前廣州市中，多有藕粉冲糖水，馬蹄粉冲糖水擺賣者，香港亦間有所見。

蓮子多產於湖南湘潭、金邊、越南也有者，喜在飯面蒸熟，手撕之，和以芝蔴醬，食之，亦頗可口。

菱角則有紅菱與黑菱（自埿中採得）。紅菱爽甜，黑菱則起粉，有用之作炆豬肉之配料。過中秋佳節，廣州人多煮熟之，併同月餅等，為拜月之用。

茨菰尚未上市，大概到深冬而接近農曆過年期，則為收成之期，過年人家，多買備配蒸臘肉者。亦頗受人歡迎。

馬蹄本名荸薺，粵人亦得稱為馬蹄，如到外省，到市中要買「馬蹄」，外省人多不明白，等于買「肥皂」，你若說「買番梘」，有時亦會買不到的，若買花生，必謂「花生米」，否則便買了「地豆」，有殼的。此為南人北行之一種必知的常識。

蓮藕雖謂泮塘之一秀，但肇慶城已產者，其味香，且起粉，實比泮塘所產者更佳，但泮塘藕，人多知之肇慶藕，則人忽客，食家亦不可不注意。

到了舊曆十一月左右，所謂「泮塘五秀」在市中，可以一併得之。馬蹄可以蒸糕。蓮藕，茨菰，菱角，茭筍，均可以助餐。

東西風

沙頭角禁區想解禁幾難

妙街

新界沙頭角香港同大陸鄰接的一帶村地，由一九五一年起被港府劃為禁區，所謂禁區，即係話不但觀光遊客不能越雷池半步，村民同親友亦不能自由出入成為一個地位特殊區域。

話說，呢個禁區旣設立，鄉民向來極力反對。理由係個人行動不便，交通運輸阻難，區內農產外銷不易，區外民生物品供應亦難，以致村民生活艱苦。

因此，在最近英國下議院議員卑利以個人身份訪港期間，新界議員局替鄉民出頭，邀請議員實地視察並且遞呈申請書，請求解除，襯邊還有重要一節，就係要求賠償由此造成之損失焉。

呢個申訴後果如何，自然係未知之數。但買麗唔係潑冷水，認為成功機會相當低微，原因並非林尼生活重未够慘，而係呢個禁區實在大有存在理由也。

表面睇，沙頭角邊境禁區旣設立，係防止大陸居民潛入港境，所以有此作為緩衝地帶，即係話入嚟都有用，被熟口熟面嘅村民一認就認得。其實，除咗呢個理由之外，還有足以使申訴不能如願之要點：

第一、有咗邊境禁區，先至顯得地位重要，事實呢個鄰居唔係善男信女，則禁區有如加多一重鐵閘，想落有咁牙烟耳。第二、村民不但請求解除，還要求賠償二十多年來損失，呢鑊就更大矣，何況損失實在難以統計，為免手尾長，當局自然更加唔會批准矣。

星座

天羊座（三月廿一日至四月二十日）——你似乎有兩套計劃，但其中一套會使你失望。

金牛座（四月廿一日至五月二十日）——在金錢方面會使你失意。

雙子座（五月廿一日至六月二十日）——有人會要求你的援助。

巨蟹座（六月廿一日至七月廿二日）——星座的影響力使你特別敏感。

獅子座（七月廿三日至八月廿二日）——成功的一天。

處女座（八月廿三日至九月廿二日）——不尋常的念頭使你有意料不到的幸運。

天秤座（九月廿三日至十月廿二日）——勤力是今日成功之銘。

天蠍座（十月廿三日至十一月廿二日）——一些不幸的事會發生在你身上。

人馬座（十一月廿三日至十二月廿一日）——無運氣的一天。

羚羊座（十二月廿二日至一月十九日）——不要有過高妄想，否則失敗得更慘。

水瓶座（一月二十日至二月十八日）——祇要依照慣常工作便會避過今日的不幸。

雙魚座（二月十九日至三月二十日）——對金錢是不利的一天。

服避孕藥是否會引起血栓塞

武俠明星李小龍之死，曾提及服用藥片，即使是一顆阿司匹靈之微，亦有致人死命的可能，最近歐美的醫生，亦引起了對女人處方服用藥片，尤其是避孕片的問題，此事看來不大重要，但是常惹起嚴重的後果。

例如澳洲的保羅卡爾醫生，就面臨這一個疑問，廿四歲的瑪莉要她處方購買避孕片，十八歲單身女子鐘妮，是否應該替她處方呢？她的母親今年四十二歲，像她這一大把年齡，應否替她處方服用避孕片呢？在澳洲的醫生是反對避孕藥丸不處方購買的，并非為了任何人能自由購買避孕藥，醫生失去了病人，而是醫療上的理由，一切藥物都是有危險性的，即使是小小的阿司匹靈，含有荷爾蒙的藥物如服避孕藥，同樣有危險，其他維生素藥物，於癌化學物與醫療用藥品，容易購得到的話，也是頗危險的，有不少實例證明。

露賓是一個女大學生，她要明瞭避孕藥片對身體產生的影響，因為她快要結婚。保羅卡爾醫生對她說，女人的月事，是受化學主宰着的，或受身體產生的化學物影響，當流血時實際是月事的結束，而非過程的開始。但是避孕藥片既非上述的兩種化學物，而不同的避孕片因為混合成份不同，有不同份量的荷爾蒙，避孕片的目的是「愚弄」身體，使體內覺得是已有孕，身體不再排卵，女人的腦垂腺使「假孕」的狀態持續，女人不再排卵，說來是很奇妙的。

當停服避孕藥後，荷爾蒙的水平降低，誘致出血，倘再服避孕藥，又停止排卵。那麼避孕藥片的好處是甚麼呢？它非常有效，是最可靠的避孕方法，其次是不麻煩，沒有其他避孕方法的麻煩，戴子宮套，及納入其他藥物，使人不勝其煩。

避孕藥的害處是什麼呢？一切的藥物都有副作用的，有的很輕微，其他則甚劇烈，一部分副作用是僅令人稍不適，其他則有直接的危險，女人最担心是會服用此藥物後患上癌症，但尚未有証據說明避孕藥片內的荷爾蒙實際能引起癌症。其次是害怕避孕藥片引起血栓塞症。

據說會引起血凝結，這情形是會一直冲到肺部或心臟去，造成致命疾病的，但是這一個風險極小，比正常懷孕的風險還小得多，不過以前有血凝結歷史或嚴重靜脈腫的人，則比較差一點，但也不是絕對危險的。

體重也是若干服用避孕藥片的女人所担心的，在最初服用的期間，服用量甚大，的確是構成發福的問題，然而亦是一部分女人而已。

有偏頭痛的女人，服用了避孕藥片，常使情形更糟的，不過亦有相反的情形，服了藥片病就反而轉好。

亦有女人服了避孕藥片變為沮喪的，但是姑勿論是否由於實際上是荷爾蒙的影響，抑或心理因素，專家有不同的觀念，也認為並非重要的事，避孕藥丸使若干女人體驗到月事來臨時間斷出血，引起相當的不便。

其他的女人則因為服了藥片而出血大減，甚至完全停止出血，這一來使女人大為担心，因為女人是希望再恢復出血，「表示」她並有得孕。

避孕藥片既然有這樣的影響，那麼女人是不可隨便自己購服的，醫學家認為女人應該遵守一個原則，除非醫生瞭解這個女子的全部病歷，她不應自作主張去服用避孕藥片的，醫生經過了檢查之後，認為個別的情形不同，而處方購服不同的避孕藥片，對於女人是很重要的，以後，女人又不必須要作定期的醫事檢查，這樣對於女人的利益是極大的，所冒的風險極低，服用避孕藥片，就不為提心吊膽的事了，不少女人諸多顧慮，迄不敢服它。

服用藥片的問題，贊成與反對，是女人自己決定的事，倘若女人認定它是簡單的，就決不成疑問了。（小兵）

做什麼？

這看來像一隻兔子在引誘一隻公鷄。但誰都知道這是不可能的事。但究竟牠們在做甚麼，這祇好由聰明的讀者去找答案。也許，牠們是好朋友，又也許兔子的一隻腳斷了，好心的公鷄在攙着牠行走。

三藩市纜車

在今年的重陽節，登高的人數跟去年的，並無遜色，最熱鬧的情景，仍然是從乘纜車上落在港島的維多利亞山峯或稱太平山頂的人，從朝到暮都絡絡不絕，香港纜車早已成為訪港的遊客，都想先搭為快，它被列為在香港的一種特有的交通車輛，經有很久歷史。它是在一八八五年興工建築，直到一八八八年才正式通車，為着安全起見，經營香港纜車的公司，曾特指出負責設計的工程師，親到美國三藩市或稱舊金山實作地研究，因為在那處經已有纜車，還可以說香港的纜車乃向三藩市所有的借鏡。今年八月二日乃在三藩市的纜車開辦一百週年，當地有舉行連串的慶祝，其中最重要的項目乃美國鐵路歷史學會贈送在一百年來，三藩市纜車公司所用過的五十七種纜車小模型給三藩市市政府作永久陳列。在八月二日再用那輛在百年前作處女行走的纜車再次走行一次，照原來的路綫，看熱鬧的觀衆，隨在尾後有一輛特別裝式，「百年紀念纜車」，夾道歡呼，在三藩市的集郵人士更有用美國在年前所出的保存古蹟的郵票，圖案介紹出一輛三藩市[illegible]的，貼上信封上，而[illegible]印當[illegible]徵留為紀念。

三藩市的纜車在一九六四年被宣佈為美國有歷史性的景緻，要保存不廢去的，這個景緻可以說乃在美國現存唯一的活動景緻，因為它不獨仍是當地人的一種交通工具外，也吸引許多遊客，（請看附圖）

三藩市的纜車開辦是屬意外的，它的發明人安德烈賀利第在幼小時隨同父母從蘇格蘭移民到美國加里福尼亞州，他的父親是一個工程師，發明一種鋼纜，設廠製造，賀利第在十幾歲時就開始在他的父親的工廠做學徒，後來他本人發明一種架空的纜車，作運輸礦產之用。他在一八六繁年到藩三市設廠製造鋼纜。

在一個寒冷且有濃霧的晚上，賀利第獨自步行上在三藩市的一段斜坡，突然有一輛馬車因[illegible]，拖車的[illegible]人合力把車抬起。他就決意想出辦法，使同樣的事件不再會發生，他就發明一種纜車，當他的計劃公佈後，曾受到很多人的譏諷，認為必不能成功的，但賀利第不顧一切，他在一八七三年八月二日晨早，由他親自駕車，由鋼纜的扯動，上坡與落坡在平地行走都安然無恙，在下午招待市府官員與各界名流，原定僅容客限三十名，但臨時增加到九十，開車後來往程都沒有發生意外，那種纜車也就正式通車。

在三藩市的商業日趨繁榮，人口增多，交通也隨而[illegible]。但那種纜車仍然繼續行走，雖然有人向市府提議，要廢去那種纜車，改用更經濟與合時代的新交通工具，但遭大多數市民的反對，在一九四七年更有人推行「保留纜車」運動，獲得勝利，這對纜車的前途有保障，在一九五五年的市府新法例增加永久保留現有的三條纜車綫路，若要修改，定要得到大多數市民投票贊成。

香港的登山纜車也可以說是本港的一種活景緻，它的開辦祇遲過三藩市所有的十五年。（博文）

特稿

公立醫院探病如趁墟

每日下午一時開始，許多男女手携食物，在西區趕搭上陳舊的十四座小巴，經薄扶林道上瑪麗醫院去探病，每客收費一元，其熱鬧的情形有如趁墟，到了四號車站的前面，一批批的人上斜路入醫院，樓梯與電梯塞滿了人，失去了醫院的寧靜，醫院探病的時間下午二時至三時，無怪醫務衛生署副署長呼籲人們，要遵守規定，不要有太多的人擠入去醫院了。

在九龍的伊莉沙伯醫院更熱鬧，所有的車輛與人潮，湧往同一個方向，疑是重演「出埃及記」，入醫院後的那些嘈聲，簡直使人吃驚，規定是下午二時才准許入病房的，在還未够鐘，病房門口堆滿了人，影響護士小姐，及工作人員的進出，到了護士把大門打開，嘩然一聲人羣湧入房內，每一個床舖的房邊，少者二、三人，而多者七、八人，圍得密麻地，看來那些病床是售物攤位吧，每一個「攤位」都被人堆着，醫院的病房門口，有堂堂大佈告印好貼着，可是探病的人，不守規矩，無話可說。

公立醫院規定，每次入病房探病，祇許二人，但是大多數病床，都塞滿大大小小，本來小孩子是不適宜去的，因為怕傳染疾病，許多之數歲的小孩，也去病榻旁邊了。來探病的人，大多數是携有營養食物的，於是醫院病房的狀況，又突然一的好似「開飯」一樣，擺開了粥粉麵飯與湯水，給病人補充營養。

公立醫院的中午飯，大房是十二時開飯的，恰巧吃完了收拾妥當，又是探病時間，患者再吃一次，在這一小時的探病時間，親人替病者做許多事，甚至有來動手把病榻用屏風圍起，替病人洗澡抹身的，當然最多是伺候飲食，吃二等餐或頭等餐的大房病人，約在下午一時開飯，放下筷子，在探病時間，又有東西吃。

因為探病的人太多了，護士小姐實在是「冇咁好氣」來干涉的，同時又兼顧及人情，因此她們也是面對着此情形，十分頭痛，幸而探病的大多還不致於在地上亂擲廢物，凡是不要的東西，都送到後面扔入垃圾桶，可是他們在洗面的盆洗吃東西的碗碟，大大地破壞了衛生，限制太多的人去探病，實在是有必要的。

探病時間的混亂，曾發生過許多事情，那就是病人的偷偷逃走，乘護士小姐不留意，週圍都是人，亂嘈嘈，有過病人怕開刀，怕繼續住下，而悄悄換衫，在人羣中走掉的。公立醫院的留醫犯人，亦有過在探病時間，乘機走人的情事。

在許情形之下，探病是影响病人的，一小時的不停和病人講話，內科患者就頗吃不消，同時他們携來探病的熟食物，有些病人是患胃病的，有不少是未必適合病人吃的，誤吃入了不適當的東西，而弄得嘔吐及病勢加重的情事，探病收到相反的後果。

有不少人不能在白天去探病，有晚上八時來望一下，或取特別人情在某一探病時間以外的時間來探病，特別是有些青年住院，不知怎樣，有大批好事，無論如何太多人湧去醫院，不是一件人車輪式的湧來探望，他們的好意，無可厚非，但是公衆的需要，實在應該考慮的。（小兵）

瓷器 銅器 玉器 名畫

名信片

饋贈親友 風雅大方

歡迎參觀選購

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至一四三號　九龍分店：旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口

總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四　分行：上海街三百二十號 電話：八四五壹九六 八五一四三三 八四四九〇一　深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

分行青山道荔華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七二一壹六一式　土瓜灣分行 土瓜灣道七十八

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

另備考L.C.C及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試

打字全科—全部新機，學到畢業　英語拼音——月速成萬氏及國際音標・　珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班
劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

保證成功

人人搬運有限公司
15年老字號・搬屋人人贊公道
九龍：852552・854471
土瓜灣：626525・623995
香港：452933・452943
詢問搬運

福來搬屋公司
香港-710725・702007
九龍-331685・332081
工廠・寫字樓

立信搬運有限公司
東門搬屋
H-720038・729484 K-627545・622941

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卌四 每天二元 上期不收 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分城街八十號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

美加歐洲簽證
本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊護照世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人11年經驗歡迎查詢
萬豐旅運有限公司 中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室 H445027—9（內線15）

中聯搬運公司 專門搬屋
香港H-717922・708973
九龍K-333560・333532

立昇公司搬屋
九龍852497・854471
香港452943・452933

急聘 數理教師
九龍基督教輔助中學聘教師一位任英中三、四年級數理有意者請函報信箱第三六三

聘請

出讓 電視機讓

專教玩牌 容易得手 信者得救 學費輕濟 保證成功
旺角新填地街584號四樓近荔枝角道口入

必考文憑試中心 香港商科語言書院
打字
兼出入口文件 保證速成 時間任擇
旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859364

洞玄術

招生

分類小廣告 效力大 收費廉

電視 到府精修 免費檢查 3—015897 3—018061 各國黑白彩色精裝天線 太子道379 萬成電視洽

漏水
本公司承接防水工程設計及採用最先進防水膠為各界修補樓房漏水工程電知即派商免費查勘 鴻業防水工程公司 電話：K三〇九八七〇

機票特價
日本台北曼谷美加
世界各地特價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211室
萬豐旅運有限公司H445027.9內線15

善補靈

潘柏
老牌中醫民間驗方頭疾專者
綜合民間驗方根治奇難頑症
診症時間

喉科

獨有專門治法
氣
劉達材
四十餘年經驗

醫藥
黃華湛醫師
歷史悠久・經驗最多
無痛脫落・永不復發
痔瘻
痔血 內痔外痔脫肛

工作小組發表研究結論

馮惠霖孫秉樞飛菲考察當地股票概況

法國馬爹利拔蘭地櫥窗陳列比賽評選

國際貨幣基金會議中 轉換制度將為經濟強國討論焦點

國際貨幣基金協會及世界銀行代表，於兩星期前，在內羅畢舉行一連串的會議，其目的是在解決長期以來的貨幣混亂問題，及改革世界經濟貿易關係，但，以目前的進展，其成就不大，因為要一個參與會議的國家，都盡力維護及加強其本身經濟力量，及以其本身之利益為大前提。故此，未來世界經濟進展，將會發展得很緩慢。

經濟繁榮是每一個國家都在極力爭取的目標，因為經濟繁榮，可以提供更多就業機會，增加生產，利潤增多，提高生活水準，擴展投資，及增強軍備——這是一個鞏固政治及經濟的最大後盾，但是，許多國家祇顧追向這個目標，而缺乏考慮其他國家的經濟發展，失卻平衡的功能。

是以國際貨幣基金協會會議，目的是進行多項改革，唯各參與國却多為其本身利益奮鬥，忽略改革的重要性，這實在是使人失望。

在目前經濟世界中，美國仍是一個最強大的經濟力量的國家，但是，其獨霸世界的經濟地位，經已喪失。現時，已盡力謀求恢復其過去的地位。

歐洲及日本在過去十年間，已經爬上強大的經濟地位，由此可見，其成就之大。歐洲及日本更向前邁進，現時，與美國成為鼎足而三之勢，統領東西方的自由貿易國家，其決定足以影響整個自由世界經濟活動。

其他經濟落後國家，則認為他們是被剝削者，他們現已力謀向上述三個富強國家，求取一些經濟上的援助，或在貿易上給予一些照顧。

「轉換制度」問題可能是各經濟強國的討論焦點。「轉換制度」就是一個是規定有義務清償其貨項，諸如甲國貨幣流在乙國手中，而乙國是有權向甲國換取其若干與手中甲國貨幣同值的物品，如黃金之類，而甲國是有義務贖回其流在乙國的貨幣的。

美國在過去多年來，花費及投資在外國的，故此，造成巨大的收支赤字，而美國却以美元支付此等赤字，由於美國不能賺取更大外幣以贖回其流出的美元，因此，美元在外的數字繼續增加，而外國擁有美元的數字亦相告增加。

其他國家每當發覺收支出現赤字，而又不能賺回已用出去的金錢的時候，他們便會動用其儲備金或SPACIAL DRAWING RIGHTS（一種由國際貨幣基金協會發行的公認貨幣——特別提欵權。假若，儲備黃金不足的話，他們會向有財政盈餘的國家借貸，或向國際貨幣基金協會求助。

起初，美國是聲言美元可以直接換取黃金，這是美國經濟最強盛之時，但日後，美國花費太多，造成收支赤字，各國美元向美國換取黃金，使美國黃金儲量直線下降，最後發覺儲備黃金不足以贖回全部流在外國的美元。美國向各國提出希望他們不再向美國提出換黃金，但是却沒有效。結果，尼克遜於一九七一年，宣佈停止美元換黃金。此一宣佈，使美元大跌，造成極端的國際貨幣混亂，出現美元拋售潮。

結果，迫使美元宣佈第二次貶值，而兩次貶值日期的相距，都是相當的短，成為美國經濟史上罕見事蹟。而「轉換制度」亦成為名存實亡。

過去，美元是強勢貨幣，世界各國都接受美元，故此，美元成為黃金及ISPECIAL DRAWING RIGHTS以外的一種儲備貨幣。但是，時移勢易，西德馬克及瑞士法郎已漸漸取代其地位。

造成此大局面，主要是由於美國輸入超過輸出，同時，美國大機構在外國大量投資，與建工廠，收購外國公司，再加上美國本身大肆發展軍力裝備及在越南戰爭，使美元大量的外流，致有出現此情形。

現時，各國代表都一致堅持，假若某國出現收支赤字，該國是一定需要用黃金或SPECIAL DRAWING RIGHTS支付其債務者。不然的話，便需要借貸，及接受若干條件，諸如限制其在外國的投資活動及花費量。

原則上，美國是接納「轉換制度」，但是希望有一彈性的變動，作為一補救方法，而此一問題尚在研討中。‧彪‧

貨幣混亂暫難解决

國際貨幣基金會在內羅畢舉行的會議，於上月廿八日結束，在該會議之前，不少專家及關心當前動盪混亂的國際貨幣問題，會在該次會議中，達成一項或某些解決的方法，或新的體制，但可惜的是，會議結束了，成績都是令人失望的。

無疑問，在該次會議中參與的各國財長俱為本身的利益而努力。對於解決美歐間在經濟及貨幣上的歧見，俱未能作出任何建設性的讓步或建議，於是議而不決是必然的結果！

這個為解決國際貨幣混亂及促使經濟協調的會議，將於明年重開，因此又惹起了一般金融專家的憧憬，咸認為新的協定將可望於明年的會議中研擬出來。但是否如願？實在有待事實的証明，設若各國仍保持上月會議中的態度的話，則完善的協定似乎不易及時出現。

在上月的會議中，由於，美元近年在世界市場上所喪失的地位，似略有起色，他們還期望到一九七四年中期，美元的地位會比現在更鞏固。所以出席乃洛比國際貨幣基金暨世界銀行會議的美國代表，對這種延誤似乎並無不滿之情。因此，在會議中，當歐洲工業國的財長均急於研擬一項計劃，以取代目前各國貨幣相互「浮動」的臨時體制之際，美國則表現得並不積極。

但是，美國代表團預期，在一九七四年十月卅一日之前，當可獲全球的金融體制結構達成協議，以取代在一九七一年八月，由於尼克遜宣佈終止以美元兌換黃金而宣告崩潰的那一舊體制。

在內羅畢為期一週的金融會議於上月廿八日閉幕時，許多國家的官員抱怨美國故意拖延，不使國際金融問題達成任何廣泛的解決方案。歐洲人士指出：美國一定要等到其貿易均勢獲得改善，以加強他們的談判力量時，才願意磋商美、歐之間的基本歧見。日本的大藏大臣愛知揆一則以外交辭令，更婉轉的指出這個事實，他在內羅畢告訴記者說：「且美國國際支付情況「好轉」，美國將會獲得助力，在金融會談時更加「合作」。

歐洲共同市場的一位金融官員吉若德表示：「目前的貨幣浮動辦法非常適合美國的需要。因此美國並不必要迫切希望推動金融的改革。」

美國財政部長舒爾茲在解釋何以必須等待美國的支付均衡完全控制，再行解決金融問題時，對於整個問題則另持完全不同的看法，他說：「如在美國仍然擁有貿易逆差之際，採取一項新的金融體制，則該體制將遭破壞。」舒爾茲在乃洛比會議中報告說：美元經過兩次貶值以後，美國的財政與經濟情況已有重大的好轉，他的看法是：美國在一九七二年的貿易逆差曾達六十五億美元，但是到了一九七二年此一差距應可縮小到將近收支平衡。明年似乎就可享有貿易及基本支付方面的順差了。

因這種展望而促使美國當局滿懷希望，認為金融改革要在一九七四年實施才有希望。

但是否真能在一九七四年中期達成金融協定呢？

昨日十種漲幅最大股票

股票	上週收市價	昨日收市價	漲幅百分率
中華造船	○·九○	一·○○	一一·一一
南聯實業	二一·○○	二三·○○	九·五二
利獲家海外	二·一五	二·三二五	八·一三
富捷	○·五六	○·六○	七·一四
城市酒店	三○·○○	三二·○○	六·六六
太古貨業（A）	八·六○	九·○○	四·六五
海南	一·九二	二·○○	四·一六
船務（B）	○·七六	○·七九	三·九四
人人航業	一·八五	一·九二	三·七八
萬邦航業	四·九○	五·○○	二·○四

昨日十種跌幅最大股票

股票	上週收市價	昨日收市價	跌幅百分率
保利工程	四·○○	三·五○	一二·五○
南順	○·九一	○·八○	一二·○八
銓利	一·○○	○·九○	一○·○○
順福	○·八八	○·八○	九·○九
黃埔船塢	二三·二○	二一·四○	七·七五
太古昌	一·三五	一·二五	七·四○
莊士集團	四·九五	四·七○	五·○五
泰盛	二·二○	二·一○	四·五四
夏利文	○·九六	○·九二	四·一六
利興	一·七一	一·六四	四·○九

本港高價貨出口料將增加百分15
中小國紛紛派船來港活動

亞洲、非洲和中南美洲的一些中小國家，年來已陸續派出船隻來港活動，同時在港還委任了他們的代理公司。由此可見，中小國家正着手與建本國的商船隊，從對外貿易和海上貨物運輸方面，逐漸擴大和發展。

海事處一位官員告訴記者說，今年來亞洲的巴基斯坦、伊朗、緬甸、印尼、泰國、星加坡、馬來西亞、菲律賓和印度；非洲的坦桑尼亞、索馬里、烏干達、利比里亞；中南美洲的巴西，以及地中海的塞浦路斯；波斯灣的科威特等國，都有遠洋船載貨來香港及從香港載出貨物。

一些中小國家的船隻，現在在國際航綫中也佔一席位。比方，香港從巴基斯坦輸入大宗的原棉和棉紗，有一部分就是由巴基斯坦船隻載運的，又如伊朗國營輪船公司的船隻，每月有一艘來港收貨往墨西哥港口。此外，巴西和阿根廷的船隻，也已定期行走於南美——日本港口之間。

現時，值得注意的，香港——歐洲線之中，一些日本船和東德船，都紛紛活躍起來，同時收費比公會船為低的。記得在過去十年間，來往香港及歐洲線的貨運生意，完全由「遠東貨運公會」管制的，某些中小國家多次申請入會或派船行走都被拒絕，時至今日，整個情況都改觀了，現在許多中小國家如星加坡、馬來西亞、都東德、波蘭、希臘等國有船行走遠東——歐洲線。有些是公會會員，有些則是非會員。今天這些中小國家都陸續派出本國船隻來港起卸貨物，海運事業將蓬勃地發展。

據一位出口商說，今年中上價貨出口繼續增加，估計今年全年香港製品的出口總值，仍會比去年增加百分之十二至十五。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
非立斯	一，一六○，○○○
新世界	七一一，○○○
爪哇	五二○，○○○
置地	四六四，五○○
和記企業	二九二，六○○
會德豐（A）	二三一，○○○
大寶	二二八，○○○
永安人壽	二二五，六○○
英倫登記	二一七，六○○
東方貨櫃	二二一，○○○

各地黃金收市價格

【倫敦七日美聯社電】星期一點金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一零一點零零；巴黎：一零五點五零；法蘭克福：一零三點二五；蘇黎世：一零一點五零；香港：一零四點五七；貝魯特：每公斤三千二百五十三元。

派息消息

昨日宣佈派息有：㊀南海紗廠宣佈派中期息每股八角，由十月二十日至十月三十日截止過戶；㊁橡膠信託宣佈派中期息每股二仙，由十月廿六日至十一月十三日截止過戶；㊂環球電子宣佈派中期息每股二角，由十一月二日至十一月十六日截止過戶；㊃和寶宣佈派中期息每股一仙，由十月二十六日至十一月九日截止過戶。

股市經濟版

明年美國利率將會開始下降

【本報訊】據大通銀行報導：由於短期及中期資金需求量預料將在明年顯著降低；可能比今年低約百分之十五，美國利率似乎將從明年起開始一般性下降。

這種現象是與全面性經濟活動步伐的緩慢一致的。在一九六七和七零年商業蕭條期間，短期及中期借欵數量均告減少。

又說：銀行對商界的貸欵，必定少於一九七三年而估計的百分之廿五的驚人增長率。

以往因為預料到利率可能提高，或者由於担心信貸會緊縮，商界就盡量借欵，這種情緒將有所改變。

而且，當債券利率在明年降低時，商界的需要可能從短期資金供應轉為長期，作為延長債務及改善流動性的手段。隨着汽車和其他耐用物品的購買量的縮少，消費者貸欵額必然大減。聯邦信貸處的借欵額也可能顯著降低。

對外貿易墊欵續增 銀行同業拆息略昇
由五厘八七五扳上六厘

【本報訊】昨（八）日銀行同業拆息略為回升，先以五厘八七五開做，再扳上六厘，成交約二千萬元。據銀行界人士指稱：現在銀行的頭寸繼續鬆動，對外貿易墊欵繼續增加，因為現在是本港出入口貿易旺季的開始，出口貨物實單固然增加，港商向外訂貨，由銀行代開信用証增加亦屬明顯，資金出路逐漸活躍。至於美滙買賣，價格無大變化，銀行同業成交價為五○八二五，賣單價為五一二二五，買單價為五○六五。

市場內外
中東戰火不同看法 鐵沉塘底上升困難

當股市正閃爍之際，股價稍一回順，就有人說是因為受到中東戰火之影響，但是午市之時又略為微升，語氣即刻一改謂，中東離香港仍有段距離，不用太担心。這正是所謂的人口兩層皮，任講唔嫐。

× × ×

慢慢穩步攀升，雖不致於升勢獨佔鰲頭，亦算是陪襯紅花之綠葉，尤以本港獨有之大錢莊擁躉看好者不乏人也，有人更以講述天方夜譚之故事謂，看它必上百元，相信與否，則見仁見智各有不同。

× × ×

華資股有如沉重之廢鐵，沉在塘底如許之久，一直未見有上升之跡象，日來更見有消沉之態，有人謂：在此輝煌之七月中，華資股應拿出中華精神，重新振作起來。

× × ×

某經紀在市場閉報，當看到昨日之總成交量時，神情頗為吃驚，道：「嘩！成交量如此之少，怪不得近來我的荷包亦是扁平，看來穀種仍有一排吃。」

× × ×

上週新上市之某股，上市至今前後四天，在昨日的表現甚佳，出乎一般人意料之外，某君取笑道：「該股牌頭認真夠硬，托高有力，只怕日後牌頭生厚繭。」

× × ×

銀行股不負「有心人」之望，昨日股市不致於大淡，總算各有榮辱互見，勉強差強人意，此種市態，經紀們亦感滿足，總比牛皮市來得受人歡迎。

× × ×

市淡照例出貨多於入貨，某間經紀行，上日一早接到柯打，幾乎全是出盤，不消一個鐘頭全部攪掂，該出市經紀輕鬆地道：「暫時停止營業半小時，鬆口氣先講，反正今天一日的皮費亦有着落，不用再搏命。」‧斂‧

一部別具風格的影片

麥戴蒙在「豪傑雄風」中演帝俄時代的英雄人物。

一片冰天雪地，一匹馬在跑，慢鏡頭的跳動，馬蹄把雪踏得飛彈而起。這就是一部影片的片頭，字幕跟着打出來了：麥戴蒙、央妃史高娜、加利威爾遜、巴巴拉奧妮露、法蘭克花維路等等，這都是片中演員的一部分，担任些重要的角色。「豪傑雄風」就是影片的名稱。

這部「豪傑雄風」給觀眾一點與時下影片不同的風味，在景物以及服飾上來看，它是雅典型的，自然這個雅典是形容詞，非國家名字。所有的景色全有白雪的襯托，屋頂上是白雪一片，樹梢上滿佈雪花，地上呢？白得像一條靜止的河水，也許影片本身不吸引每一類型的觀衆，但片中的雪景實在可愛。影片是在歐洲拍攝，歐洲的蘇聯，原意為「聖彼德堡之獅」，因為片中有一個那樑的聖彼德堡三獅會的組織，貴族的鬧所。

影片本身有點羅賓漢的味道，一羣貧民居於山區，整日與森林為伍，他們有一個英俊年輕的領導人，領導大家對抗貴族，這是很典型英雄化的事。片中人物的決戰方式仍是古雅的比劍，一對一的比鬥，手鎗的出現不多，但也不代表沒有羅曼蒂克化的決鬥。女演員兩名，戲量可以說差不多相等，一是邪派，一是正派，名由央妃及巴巴拉分別担任。

淺彈輕唱
丹鳳

先看電影，再看小說

「教父」將在港九七間戲院上映。「教父」原著中譯本亦在本港上市。電影宣傳，是叫人「先看電影，再看小說」。先看小說，再看電影，情況顯然不同。

伍秀芳撫養劉欣欣

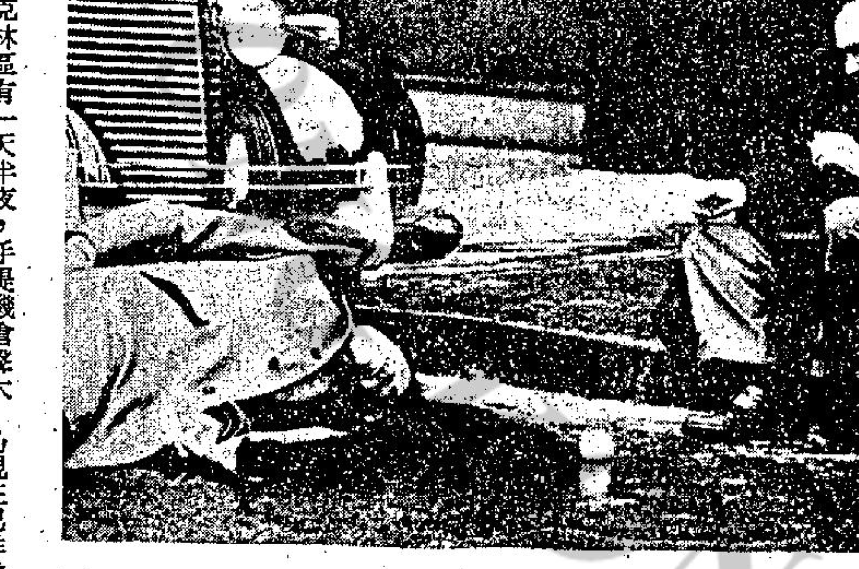
伍秀芳和劉維斌離婚後，女兒劉欣欣傳歸秀芳撫養。電影或電視上，又快培養出一位小明星或小藝員了。

風騷漲價，暴升六萬

演風騷戲成名的胡錦，傳片酬將高索至六萬元。

有「實質」的肉彈明星，價錢將論両計而不論斤計了。

教父槍戰場面激烈 外景地點共百餘處



紐約布魯克林區有一天半夜，手提機槍聲大作，有一兩人倒地，限近的居民以為是警匪槍戰，從窗口伸首探望，如置身彈雨中，後來才曉得是拍「教父」的一個重要槍擊外景，拍攝「教父」的內外景，是非常認真的，并且務求迫真，不惜到義大利西西里島的馬菲亞黨起源地的一條街道去拍外景，耗資巨大。

即將與本港影迷見面的轟動世界金像巨片，由影帝馬龍白蘭度主演的「教父」是籌備了一年多，才正式開鏡的，該片的攝影指導哥頓威爾斯，是一位極豐富電影經驗的電影攝影人員，他頗費心思拍「教父」的各個龐大及精彩的場面，尤其是槍戰的鏡頭，運用優良的角度，幾乎把影迷也帶進銀幕去，如身歷其境，加强了這一部大片的刺激性。

至少在一百二十個地方來開拍「教父」的外景，紐約的許多著名地方及建築物都上了鏡，特別是與黑人物有關的貧民窟的布朗克斯區、哈林區及黑社會據點所在地的布魯克林區及曼哈頓區、史達頓島等。有「小義大利」之稱的莫特街、野楊梅街的一間古老教堂，甚斯托佛街的一間停了業很久的義大利餐廳，無綫電城的音樂大堂，明尼柯拉的一條廢棄了的跑道，布朗克斯區東區面的一間歇了業的百貨公司，曼哈頓區的一間義大利餐廳，這些外景地點，有早年的黑社會全盛時代的遺跡。

甚至要翻印杜威在三十年代起造州長的貼招紙，某著名牌子香烟的早年招紙，來貼在牆壁上，以符合時代的背景，片場內景佈置，是絲毫不馬虎的，包括播出的音樂是那個舊日的時代氣息。還有最費功夫的是去西西里島去拍外景，這個島現在已非常現代化，但是黑手黨昔日發跡的一條街，面目依舊，總部仍然存在，一成不變，能看見這個基地是不容易的呢。

附圖為「教父」片中一個場面：紐約的馬菲亞家族領袖，在內鬨中遇敵對分子行來，中槍倒地，幸而不致斃命。

依達演同性戀戲
明星與我　依達

青年作家依達，已於本月五日中午，自台北專程飛回本港，當天下午即趕進邵氏影城，參加邵氏新片「面具」的實際拍片工作。

新近開拍的邵氏新潮文藝鉅片「面具」，是將依達暢銷文藝小說搬上銀幕的傑作，依達本人除親自把他這部小說改編成電影小說之外，並破例出任該片的第二男主角盧倫，在片中有極重要的演出。

依達在「面具」裡，是扮演一個有同性戀傾向的男歌星，最後却為了「愛情」而自殺。依達曾表示，他非常喜愛這個故事，也喜歡這個角色。因此，他同時還是「面具」的演出顧問。

依達原本計劃上月底即可參加「面具」的拍攝工作，但臨時又被一家獨立製片公司拉去台灣，五日始在「面具」導演張曾澤函電交加之下，專程趕返香港。

林福地肯動腦筋

「橫衝直撞女煞星」拍攝時，林福地向嘉凌等講解劇情。

任何一位電影出品人，編劇家和導演，在新戲的腹稿打下來的時候，都說要創新，不跟隨別人的尾巴走，但到頭來，眞能做得到的，試問有幾多個？

就是因為創新並不是件容易的事，除了要有眼光，有學識，有魄力之外，還要有機靈的頭腦，但這些條件都不是容易具備的，說可以這樣說，但行起來却未必能實現的。

林福地可以說是一位說得到做得到的導演。在他眼見動作片漸陷低潮的時候，就嘗試着用另一形式將動作片改造了，因為動作片仍有廣大觀衆的，祇不過陳陳相因的故事使到觀衆興趣大減而已。為了挽回動作片觀衆的興趣，林福地就動腦筋擺脫了報仇，血腥的動作片老路，嘗試以喜劇為主，打鬥為輔的新風格。

「古墓精怪女煞星」就是林福地初次嘗試的作品，一出就獲得了空前的成功，當時，該片單就香港一地映了九天就收了九十多萬，眼看可以超過百萬大關的，無奈和院方簽死了映期，祇好鳴金收兵。

這條新的戲路一下子打得響，使林福地的信心加强不少，所以又立刻開拍「橫衝直撞女煞星」，仍用「古」片的原班人馬如嘉凌、董力、阿西，還加上苗天和山茅，演員陣容更見强盛。

胡金銓遍遊歐美 將與鄭佩佩合作

鄭佩佩主演的「虎辮子」，將於短期內拍竣，大約本月十五日左右，可以返回香港。鄭佩佩的夫婿原文通，早於日前，已經從美國到台灣去，與嬌妻會合。

如果一切順利的話，「虎辮子」應該在本月十二日大功告成的。

鄭佩佩急急於要趕回本港，是有道理的，因為她與胡金銓約定了本月中在香港會面的。

胡金銓目前在美訪問，他是今年二月到法國去，應邀在「東方學會」中，就他執導的「迎春閣的風波」，發表一下這部片中，對元末明初的一些歷史性的根據。「東方學會」是一個專門對東方問題的學術研究會，胡金銓這一篇談話，獲得與會者一致的好評。

離開法國，胡金銓曾到義大利等好幾個國家訪問，目前，則逗留在美國，如果沒有特別的事情，胡金銓將於日間返回本港，與鄭佩佩會面，商談拍攝「咆哮山村」的問題。

「咆哮山村」這部片，將於短期內開拍，但是，在開鏡之前，胡金銓必先讓鄭佩佩深入了解到她在這部片中，所飾演的角色。

胡金銓曾經表示：「咆哮山村」的外景，香港是找不到合適的地點，甚至台灣也沒有，所以，他決定到韓國拍攝。

很少見唐菁穿中山裝，想不到他穿上中山裝，是那麼的好看，不知道是不是大家都稱讚他穿上中山裝有革命志士的氣質還是甚麼的，唐菁竟然大破慳囊縫製了好幾套。

唐菁會突然的喜歡中山裝，其中一個最大的因數，便是他拍「赤胆好漢」時所引起的。在這部片中，唐菁飾演的，是一位革命的先烈陳少白，他陪着孫中山先生到處鼓勵革命，推翻滿清。

唐菁這個人很樂觀，拍戲選擇劇本也很嚴格，好劇本，少收一些錢也不打緊，如果劇本不好，即使戲怎麼少，也要一定的片酬。

影壇近事
行韋

床上戲秦漢驚心

長弓公司和邵氏實行換將遊戲，張徹借了陳觀泰和傅聲拍「方世玉與洪熙官」及「小林子弟」，邵逸夫是最精明的生意人，在勢無執輸之下借回長弓最猛兩員大將，姜大衛與狄龍日內便要以邵氏影星身份，出演邵氏與英國咸馬公司合作的兩部新片，咸馬公司素以出品恐怖片有名，今次是西洋恐怖加中國功夫，甚有噱頭焉。

姜大衛是個口沒遮攔的孩子，他說演下西片都幾有趣，但係個名難聽的啫，咸馬咸馬，眞係有味道㗎，唸眞的你地就知啦！初與李琳琳分手時阿尊有點兒憂鬱，現在已完全回復他開心的日子，他導演的「吸毒者」已經完成後，進邵氏補拍「五虎將」亦已告竣，姜大衛如今是埋首趕新的作品「怪人怪事」之分鏡頭劇本，他說要在拍英、邵合作的新片之前，導好這部題材新穎有趣的戲。

說到導演能把握時間，手法俐落，阿尊可謂深得張徹師傅的眞傳，而張徹說這新片將更適合姜大衛鬼靈精的個性，由他執導一定有怪招出現。

秦漢自上月中由台灣來港之後，便進邵氏拍攝新潮艷情片「面具」，這位害羞型小生是個面嫩之人，平時對他取笑常有面紅耳赤鏡頭出現，今次要剝光衣裳大演床上戲，與美艷的金霏和艾蒂皮肉相親，作其三百回合似的大戰，他說雖然是演戲也覺十分尷尬的，故此行動間常常不自覺的有縮住縮住的情形，好在那兩位女星都是熱情得過火之人，施出渾身解數，秦漢沒法不投降，這段戲也拍得味道濃郁之極。

事後秦漢對人說，想不到張曾澤也這樣識拍見肉電影，但他自己則更喜歡演文藝片多些，秦漢似乎認定了自己是文藝小生的型，做斯斯文文的談情說愛戲他是先勝了外型的。拍完「面具」之後，秦漢將出演文藝公司的「不再有春天」，與柯俊雄任雙男主角，女角是關南施和焦姣，秦漢看過了劇本，他表示十分喜歡這故事，這說法不知是否抄襲關南施的。‧竹玲‧

七先生
龍公

追貼士

娛樂圈

空戰鏡頭精彩

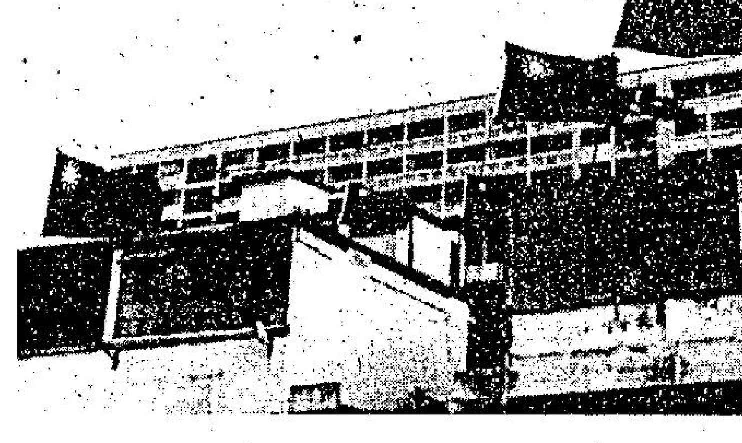
「神鷹敢死隊」是一部描寫二次大戰時，一個英國空軍縱隊冒險完成一次艱巨任務的經過，片中不乏精彩空戰鏡頭，圖為大衛麥卡林在片中的扮相。

工作小組發表研究結論
經濟敎育政策因素 造成犯罪暴行日增
主張立即實行多項措施

【本報訊】香港之經濟與敎育制度、貪汚、及政府之政策等，均爲本港犯罪與暴行日增之原因。香港社會服務聯會與香港社會工作者協會之工作小組會發表上述研究結論，並提出下列建議。該會主張立即採取之措施，包括：（一）設獨立之反貪汚機構；（二）延長强迫敎育年齡至十五歲，以消除小學畢業至合法工作年齡十四歲之缺口；（三）嚴格管制色情「架步」；（四）適當管理遊樂場以減少黑社會之滲入；（五）政府應支持學校之社會工作及在政府與補助學校實行社會工作；（六）辦理准許留港之非法移民職業訓練與就業指導。

此外，又建議若干長遠措施，包括改革敎育課程；從事基層社區發展計劃，培養歸屬感；公衆參與城市設計；促進學徒制及擴大志願服務等。

雙十國慶明天來臨 自由僑團隆重慶祝
新聞文化影劇界港九有盛會



圖爲柴灣新邨第十座居民巨型國旗隨處飄揚一鏡頭。

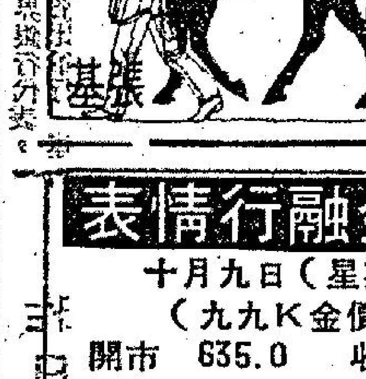
【本報訊】中華民國六十二年雙十國慶，明天卽將來臨，港九新聞、文化、敎育、影劇界今年將以無比興奮的心情，熱烈慶祝此光輝的日子。

今年將依照往年形式，分別在香港、九龍兩處盛大慶祝國慶，香港方面，將於十日下午五時半至七時半假希爾頓大禮堂舉行盛大慶祝酒會，邀請嘉賓，包括各國駐港外交使節，商務專員、各國傳播機構駐港代表、特派員、記者，暨本港政府官員、紳商名流等千餘人；屆時影劇電視歌藝男女明星，亦將應邀參加這一盛會。

九龍方面的慶祝大會，假亞皆老街新華戲院舉行，上午九時半起揭開序幕，大會主席團主席將由貢報社長陸海安担任，立法委員黎晉偉教授將被邀請發表演講，大會預定通過宣言及上總統致敬電文後宣告完成，隨於十時開始餘興遊藝節目，由影視歌三棲諧星魏平澳負責策劃，內容包括歌唱舞蹈，特技等等。新近來港演唱的外籍歌唱家妥森亦應邀在會中演出，項目多采多姿，爲此一節目最佳的點綴。

此外，港九各界自由團體如工團總會、肉行持平工會、九龍坊衆、各區雛胞、新界自由人士、專上同學協會、香港仔鴨脷洲坊衆、蘇浙同鄉會、會寧聯誼會、調景嶺工商會等，爲慶祝本年度雙十國慶，均分別於明日舉行盛大儀式及聚餐，情緒至爲熱烈。

小加利兩度墮馬 勇麗駿可望再捷



十月九日，星期二

最後長程一課，出試頗多，氣氛熱鬧。近日晨課，蘇國任特別活躍，胯下坐騎多呈勇態，看來季初定有佳績。

△墮馬饒頭接二連三，循元智策新馬七好試閘，該駒跳出後突然停步，騎者被摔下連翻跟斗，爲狀驚險。小摩亦兩度落樓，倘倖人馬無恙。飛快轉吳腕，甘保顧過檻楊倖聲，亦爲今早花絮。

△虎眼石由梁存恒試半里，盡情快放，竄勁可人，但終點後力度較弱，態況仍差一線。今番爭短途，得班次之利，勢成熱捧對像，看今課表現，贏位兼顧爲宜。

△谷中妃子與遐邇同跳兩段，前駒由蘇國任主轡，起步卽留不住，全程貼欄放領，以上風姿態過終點，火氣之旺，來港後所僅見。今賽路短，照理未盡合適，但對手多似是疑非，苟成冷門，亦有想頭。

△講恩發策騮駿，半里快放，直路走勢，脚頭硬朗有勁，狀態遠勝上季。此駒與小謝相當合拍，再建一功，有厚望焉。

△自力由摩加利試三段，按轡輕馳，姿態從容出衆，論態已臻頂點，今番首度與第三班翻楚碰頭，能否以態補質，值得推敲，照理有値博賠率，小試無妨。

△莊基達分跳發達及差利，前駒試得慢，是加課性質，予人印象良好，差利稍覺起力，但神采頗形黯淡，近況依然未尼，此變同廐馬，自以發達較可取。

△保必得由摩加利試，兩段快放，末化緊檻攻驗，反應平淡，餘勁亦弱，此駒上季表現奇劣，看來內在健康當有毛病，班次雖有利，未可過捧之。

△小摩纖策眞叻試一里，全程輕風送爽，勇態已穩，今番決爭長途，看來對手更少，有三倍分頭，捧場可也。

△馬麗跨由蘭尼試，後半里加速攻驗，勁度容勝上回，今番編組較弱，看動態有趕功夫迹象，最後一課，密切注視之。

△鄭棣池分策安琪及獲得好加與慢試，從神態言，均有好感，周末上陣，看來定有佳作，值得留神。

新界九龍兩處木屋區 凌晨火災毀木屋多間

【本報訊】新界九龍兩處地方今晨分別發生大火，兩處起火地方都焚毀木屋數十間，幸而在兩宗大火中都無人受傷。

首宗發生於今晨一時，九龍牛池灣大磡村內木屋區發生大火，火乘風勢，一發不可收拾，瞬息間蔓延左右隔離數十間相連的木屋，消防處急派救火車到場灌救，大火於二時左右被撲滅。數十間木屋被焚毀，損失慘重，但幸而無人傷亡。

發生大火處爲大磡村所屬一幅曠地，該曠地建有木屋數十間——均係家庭式工場，其中以造藤器、塑膠及製廢紙業較多，均係易燃物品，故火勢一起，能夠迅速蔓延。

據悉：今晨一時左右，大磡村永泰街二十號一間木屋，突然屋內的易燃物品起火，波及鄰近幾十間塑膠、廢紙等工場，霎時間，數十間木屋均陷於火海，消防處聞訊卽派出三輛救火車馳往現場，開喉灌救，但由於火乘風勢，一時難於救熄，至二時許，始將大火全部撲滅。

次宗發生於今晨二時左右，新界青山道新墟井頭上村內發生大火，十數間木屋被焚燬，無人傷亡。消防員於二時半左右卽將火勢撲滅。起火的地點爲井頭上村二三二號一間木屋，起火後並波及隔鄰的木屋。

消防處現時已對兩宗大火分別展開調查其起火原因。

上午金融行情表

十月九日（星期二）

（九九K金價）

開市	635.0	收市	633.5
最高	636.0	最低	632.0

（息價平算）

（美鈔）	
最高	5.080
最低	5.070
（美電）	
最高	5.0825
最低	5.0800
（雜幣）	
元（每萬計）	189.75
幣（每千計）	135.50
貢紙（每千計）	9.30
幣（每百計）	25.70
星加坡大紙（每元計）	2.155
星加坡細紙（每元計）	2.145
勞啤（每百計）	56.70
西德馬克（每百計）	208.00
法國法郎（每百計）	115.00
瑞士法郎（每百計）	167.00
加拿大紙（每元計）	5.05
澳洲元（每元計）	7.51
鎊（每鎊計）	12.20
幣（每元計）	9.75
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	100.75美元（升兩元二角半）
瑞士金價（每安士出價計）	101.50美元（升兩元半）
巴黎金價（每安士計）	105.50美元（升兩元九角二仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.4122美元（縮七厘）
美國告老士（每鎊計）	2.4134美元（休息）

中東局勢人心未定 金市仍硬跌幅不大
息價平算尾盤六三三·五

【本報訊】今晨外滙行情，金價方面：倫敦報一〇〇·七五美元（升兩元二角半），瑞士入價報一〇一·〇〇美元，出價報一〇一·五〇美元（升兩元半），巴黎報一〇五·五〇美元（升兩元九角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四一二二美元（縮七厘），美國告老士，休息無報，前市報二·四一三四美元。

歐洲金價週二市表現頗强，買家開市湧進搶購黃金，使在一片緊張熱鬧氣氛之中，由於中東局勢緊張，影響人心，黃金自由市場，呈現一片緊張熱鬧氣氛，但完勢仍見反覆，倫敦金價頭盤大步跳升三元七角半，報一〇一·二五美元，中盤受回吐壓力影響，跌一元半，報一〇〇·七五美元，中盤掛出後造價入價報九八·〇美元，出價報九九·〇美元，實則上入價比前市升兩美元，美元在歐洲外滙市場仍疲弱，英鎊美國休息，倫敦市滙。

本港金市，昨日尾盤爲六三六·四，以高過倫敦四十多元，今晨開市回落，報六三五·〇，開市後最高報六三六·〇，最低報六三二·〇，收市價訂由平算，上午現貨交收共一千五百兩。美鈔報五·〇八，細鈔報五·〇七；美電最高報五·〇八二五，最低報五·〇八〇〇；日元一微跌，報一八九·七五；大紙報五·〇五，西德馬克報二〇八·〇，法國法郎報一一五·〇，瑞士法郎報一六七·〇。

石硤尾天台學校 要求當局安置 並提高補償額

【本報訊】石硤尾區天台學校因不滿當局「拆遷補償」政策，要求當局給予校舍安置及提高補償額，並請社會人士予以支持。

該批天台學校負責人指出：他們的天台學校開辦已歷十六年歷史，在這悠長歲月以來，其目的是響應政府號召，參加發展小學敎育計劃行列，本著「十年樹木、百年樹人」之旨，不辭茹苦含辛，只是努力耕耘，慘淡經營，對敎育方面而言，一則可以解除學位荒，收容更多適齡入學兒童，達成敎育目標；二則可以使敎育司當時不須建築很多官小校舍，於是節省一筆龐大敎育經費開支。不料如今竟被當局拆遷，而所獲的補償則只有區區二千元。

該區學校負責人一致向敎育司署提出要求：㊀亟盼敎育司能體察天台學校從事敎育者之苦衷和志趣，在可能範圍內給予校舍安置，俾得繼續維護神聖敎育事業；至於被拆遷之學校，毋須另行申請校舍手續，卽如與天台學校同性質之「天台兒童會」却不須申請而獲得安置，爲甚麼厚彼薄此，歧視天台學校？文居民、工場、商店、及小販等不須申請而獲得安置嗎？㊁如確實校舍不足安置天台學校，亦希望每翼校舍補償額提高；況目前石硤尾不願遷移之被拆商店，每間獲得補償一萬一千元，而每翼天台校舍佔有十六間商店面積，天台學校面積最大，爲甚麼補償額反而最少呢？

他們又謂：不論敎育司現在或將來新建校舍，既然一律撥給其他志願團體辦學，何以不優先安置被拆之天台學校呢？確是令人費解，現呼籲社會人士主持正義。

利用糖果碰彩機賺錢 最高可被罰欵五千元
已有多家士多店被罰

【本報訊】利用糖果碰彩機賺錢，乃屬違反賭博條例，將會罰欵及入獄，欵額最高可達五千元，港九兩地現已有多間士多店被罰。

警方昨日勸諭士多店主謂：根據現行之法例，利用糖果碰彩機賺錢乃屬違法之舉。

警方發言人指出：「爲本身利益起見，士多店主應知，以某一價値之糖果代替獎金作爲獎品亦屬違法。」發言人解釋謂：根據賭博條例第二節內之定義，「糖果碰彩機乃屬「碰彩」之一種，故利用該等碰彩機賺錢之人士可被控「開賭」，被判罰欵及入獄，最高罰欵額可達五千元之多。

近數月來，已有多名士多店主因利用糖果碰彩機賺錢而被判罰欵五十至二百五十元不等。

發言人謂：擁有或負責該類碰彩機運入口者可與法律並無抵觸，惟利用之爲賺錢工具者則屬違例。

他相信糖果碰彩機對學童之吸引力極大，並脈令彼等花去不少零用錢，甚或交通費。

發言人又謂：糖果碰彩機之主要顧客爲兒童，其操作異常簡單，祇要顧客將兩角或以上之輔幣納入機中，便有一些糖果自動輸出，幸運顧客並可得獎，獎品包括糖果或獎金。糖果碰彩機並不如手搖博彩機般可以自動送出獎品，故得獎人可向士多店主索取二至四角之獎金或價値二至四角之糖果。

據悉：這種「碰彩機」，起源於一九五六年左右，它的構造原理則一，但欵式多種，其外殼是木造，裏面用小釘子造成多種不同的洞穴，有些位置大，有些位置小，當「波子」（或乒乓球）在右邊下端被彈起之後，便會由上而下，跌進洞穴裏，當然，位置大的容易進入，位置小的洞穴，却不易跌進，而獎品多的洞穴，一定細小得可憐，故中獎不易。

每個洞穴，都綢有一個號碼，由一號到十號不等，每個號碼書明獎品若干，當孩子獲勝之後，可以拿走獎品，或換取相等的金錢。

據說：通常的情形是，由出品的公司，每日津貼十元給予士多老闆，再交下五十元作爲獎金費用，然後每隔一星期或一個月公司派員到士多，用鎖匙打開錢箱將全部收入取去，小孩子們都樂意光顧，因爲一毫都可以交易，在暑假時，生意不俗。

警長發現報失的士 喝令搜查險被撞倒 鳴槍一响卒被逸去

【本報訊】新界青山新墟，昨日傍晚發生開槍事件，一名軍裝警長在上址發現一輛報失之的士，卽喝令搜查，然而的士上的駕駛人不聽命，反而企圖開車撞警長，在此驚險萬分的情況下，祇得拔出佩槍發射一响，企圖阻止駕車人開車，不料駕駛人却乘機發足馬力絕塵逸去，幸無人受傷。

開槍事件發生後，警方立卽通報新界各交通要道截查該輛的士，直至昨晚十時，警方人員卒在青山麒麟圍發現該輛的士，詳細檢驗，並且套取指紋，但迄今晨未有人被捕，警方仍繼續偵查中。

該輛報失之的士編號AU四八九八，是昨晨在旺角區被人偸去的。

據悉：該輛的士於昨日下午三時許，駛至新界青山新墟屯門診療所左邊一處空地，有一名身體壯健，國字口臉的男子，擬將該車駕走，但是該處是一爛泥地，車輛陷於爛泥中，不得移動，附近有三名坊衆，看見該的士的遭遇，却表現助人爲快樂之本的精神，一同合力協助的士上的駕駛人將的士推出爛泥地，經過一番合力的推車，終將該的士推出爛泥地。

正欲將車開走時，一名軍裝警員，巡經附近，發現該的士是昨晨在旺角區報失的，卽喝令搜查，不料的士上的駕駛人並不聽命，反而將車調頭，企圖將警長撞倒，而機警敏捷的警長，立卽躍身閃避，同時拔出佩槍，「砰」的一聲開了一槍，企圖阻止的士的行動，但駕駛人乘機發足馬力，駛出新青山公路，朝青山公路駛去，消失於一陣黃塵之後。

事後大批警方人員聞訊後，除趕往現場調查外，並在新界青山公路及主要的要道上架起鐵馬，追緝該輛報失之的士及駕駛該的士的人，直到昨晚十時，警方卒在青山麒麟圍發現該的士，但駕駛該的士的人則失蹤。

道路安全運動 下週一起舉行

【本報訊】港府展開之龐大道路安全運動，將於下星期一舉行，直至十二月廿四日止。運動意義先爲敎育階段，然後卽採嚴厲措施，對付不小心之行路人士，及不讓路人之駕車者。

警方發言人表示：這一次道路安全運動的口號是「安全過馬路」，代表符號是一個綠色的行人。它有三個基本目的：介紹及敎導市民認識過路守則，各種行人路綫的使用法，及强制敎育粗心大意的路人。

港府利用宣傳海報、小冊子、電台、電視、電影院及報紙等進行宣傳，同時並舉辦展覽會及派出流動宣傳車等，在人口稠密地區向市民解釋有關法例。

該發言人稱：肯定沒有人能夠否定該項運動的價値，理由是香港道路對大多數行人及駕車人來說，均十分危險，因爲路面委實太過擠塞，幸而路人遭遇意外的百分率仍然偏低，他們都懂得遵守過路規則。

英童軍巡迴總監 屈祖貽抵港訪問

【本報訊】英國童軍總會巡迴總監屈祖貽，將於今天（十月九日）抵港訪問。屈氏準備在港逗留約兩星期，並將參加一連串之童軍及社區活動。

屈氏每年均到英國各海外支會訪問，協助彼等有關行政及訓練等事宜，並向英總會報告當地之童軍運動及青少年活動發展情況。

馮惠霖孫秉樞飛菲 考察當地股票概況

【本報訊】香港證券交易所議會委員馮惠霖、太平洋行董事孫秉樞，日昨聯袂飛馬尼拉，參加第一證券有限公司開幕儀式，並與馬尼拉之馬加地證券交易所主席米高金巴仕舉行會談，交換港菲兩地證券交易之概況，據其稱，菲律賓股票，因過去三年跌價過殘，今年起，因該國政治穩定，鑛產有價，故均由低價扳上，該所並已接納，新利證券公司（金銀證券交易所會員）爲海外會員。

圖右起：孫秉樞，馬加地証券交易所主席、第一證券有限公司主席李黎偉、馮惠霖及傳拱辰。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
豬肉	六元四角
牛肉	八元
雞	七元二角至七元五角
鴨	五元六角
石斑	十八元至十九元
紅衫	六元至六元四角
大魚	七元二角
鯇魚	五元六角
豆角	二元八角至三元
冬瓜	一元至一元二角
蘿蔔	一元二角至一元六角
靑瓜	一元六角至二元
菜心	三元二角至三元六角

（價格以每斤計算）

港九龍子行舉辦 西褲西鞋特價週

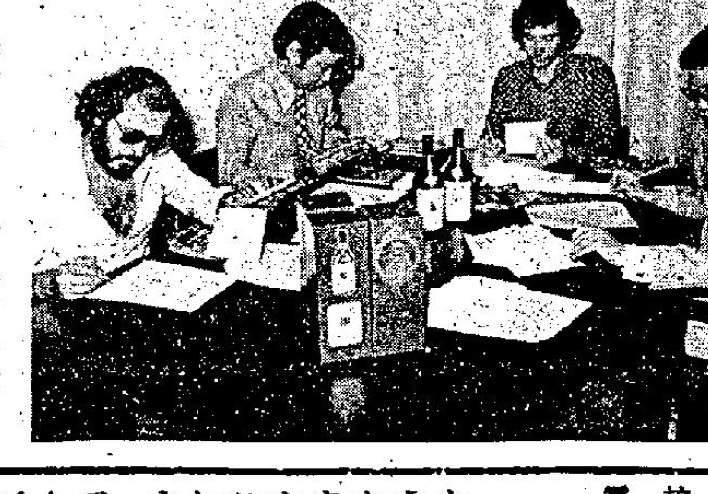
時屆深秋，金風送爽，換季添衣，現正及時。港九龍子行百貨公司素以經售上等男女服裝馳譽東南亞，各國人士來港度假者，多到該公司購備貨品，以便送禮及自用。現該公司由十月七日起，特舉辦「男女西褲、西鞋特價週」，將最新運到之歐、美、澳洲各國名廠西褲、西鞋特價廉售，所推出貨品，不特質美欵新，尺寸標準，且舒適美觀，式樣不變。

男庄方面：如美國RAPPERS牌牛仔褲，原價三十九元半，減售二十五元半，澳洲CASBEN牌西褲，原價五十二元，減售三十九元半，英國DB牌西褲，原價六十八元，減售四十九元半，意大利MARTEGANI牌西鞋，原價一百二十八元，減售八十八元。女庄方面：丹麥SF牌健康屐，原價三十九元半，減售二十九元半，義大利SCRIVIAI牌女鞋，原價六十五元，減售三十八元，美國JANTZEN女西褲原價一百二十一元，減售六十九元半，澳洲STYLE GIRL西褲，原價八十五元，減售六十五元。

東區粵菜食府 萬歲廳酒樓將開幕

香港東區高士打道，近期將有一間高尚之粵菜酒樓開幕。此酒樓爲華國酒店集團經營之萬歲廳廣東酒樓，聘請一流廚師主理廚政，保證令食家稱道，同時裝修設備亦重金聘請專門人才精心設計，務求盡善盡美，使顧客置身其間有雙重享受之感。現在該酒樓之各項已臻完成階段，將於本月底隆重開幕。

法國馬爹利拔蘭地 櫥窗陳列比賽評選



【本報訊】一年一度之馬爹利拔蘭地櫥窗陳列比賽於上月舉行，備受各商號及洋酒代理商熱烈支持，參加踴躍，共一百六十餘間，打破歷屆紀錄，櫥窗佈置及裝飾水準亦比去年高，經於日前由本港攝影名家柯平，羅開彌設計公司經理羅開彌及奧美廣告（香港）有限公司經理程世芳暨美術主任鄧紀恒審愼評選，得獎結果則留待日後在馬爹利拔蘭地香港總代理：天祥洋行洋酒部舉行之頒獎酒會中當衆宣佈。

圖示：（左起）柯平、程世芳、鄧紀恒及羅開彌攝於評選中。

綠寶有獎問答 由鍾玲玲頒獎

淘化大同綠寶廠有獎問答遊戲，日昨假九龍瓊華大酒樓五樓舉行。據悉：上述節目獎品，除安慰獎八十名各得日曆金錶一個，由得獎者逕至該公司領取外，昨日頒贈的計有頭獎二名，得獎人爲梁俊珍，呂玉儀，可分別免費旅遊日本或星馬泰，二獎三名，得獎人爲劉麗麗、李翠瓊、英定國，各得二十吋彩色電視機一座，第三獎計有王榮恩等十二人，各得賓得攝影機一架。

際，美國則表現得並不積極。

但是，美國代表團預期，在一九七四年十月卅一日之前，當可獲全球的金融體制結構達成協議，以取代在一九……因這種展望而促使美國當局滿懷希望，認爲金融改革要在一九七四年實施才有希望。但是否眞能在一九七四年中期達成金融協定呢？

銀行股不負「有心人」之望，×　×　×

講，反正今天一日的皮費亦有着落，不用再搏命。」，敍。

該片的攝影指導哥頓威爾斯，是一位豐富電影經驗的電影攝影人員，他頗費

外景地點共百餘處

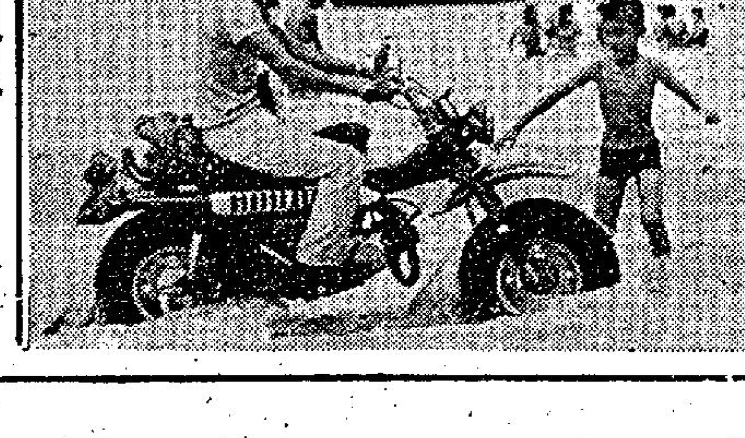
理首趕新的作品「怪人怪事」之分鏡頭劇本，他說要在拍英、邵合作的新片之前，導好這部題材新頴有趣的戲。說到導演能把握時間，手法俐落，阿每可謂深得張徹師

漢將出演文藝公司的「不再有春天」，與柯俊雄任變男主角，女角是關南施和焦姣，秦漢看過了劇本，他表示十分喜歡這故事，這說法不知是否抄襲關南施的。、竹玲。

龍子行
總行：香港大道中三十九號
分行：干諾道中康樂大廈
九龍支行：彌敦道一三四號
男女 西褲·西鞋 特價週
名廠出品
質美欵新
尺寸標準
舒適美觀
—特價廉售—

劇烈性 頑痼性 風濕
骨痛 筋肉痛 關節炎
世界唯一斷根特效藥 德國實驗
普魯復力
PROVENA
本藥乃德國聖醫伊斯勒博士 Prof. Dr. W. Bichler ……
各大藥房心臟藥行先施公司均有售

新貨到不絕……
GT185
最受歡迎之鈴木GT185及RV90萬能車已抵港。
（仍送頭盔）
「萬能車」設計獨特，能人所不能，四前速，
特闊輪胎，安全穩定，上斜好力，省油實用。



Suzuki GT THE TOP OF THE GTS!
GT185長途跑車．電士撻．21匹馬力．
跑車支架，五前速RAM AIR SYSTEM
日本鈴鹿耐力長途大賽冠軍
總代理：祥泰行有限公司
總經銷：勝利車行 九龍亞皆老街120號、3-880891
分銷處：昌利車行 香港軒尼詩道180號 5-742722
榮光車行 九龍福榮街4-D號 3-953466
彰記車行 新界元朗大馬路234號 12-772477

中華民國六十二週年
雙十國慶慶祝
港僑 虎鶴柔剛拳術總會
會長 拳師 阮裕祥 暨
常務主任梁石榮 總務主任李國俊 理事長鍾天發
副理事長李國榮 秘書主任關永鏗 理監事等全體
會員同人敬賀

男女隱現毒瘡紅粒 皮膚病毒症狀似癬
惡癬惡疾救星
普士蔓
皮膚痕癢，紅斑紅點，或隱或現，由惡癬所致者，前代醫家稱爲紅雲血癬，或卅六種癬，及男女隱隱現毒瘡紅粒，皮膚病毒症狀似癬，凡斯惡疾，世人稱爲疑難惡疾，及血熱，易於發紅熱浮腫，毛髮癬，或奇癢，間有皮膚面部，或由惡菌侵染於體肢及其他部，皆非新藥所可治，今幸德國聖醫斯通博士學成功，特效斷根，破天荒發明唯一內服聖藥，經歐西各大醫院實驗逾千萬人，徹底治其病根，永遠斷根，直達血液深入病巢，殺絕惡菌，一方面清血扶元固本，另一方面使經細菌破壞之組織迅速重生，恢復本來面目，故能用本藥服各藥及醫無效者，可保證斷根。本藥毫無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書。各大藥房藥行先施公司均有售

本校創辦于一九四九年
立案 妙妮裁剪女學校
正分校暨夜校招生
新班開課：十月九日
開班裁剪、機繡、編織、上下午班及夜班．分二個月四個半月及十個月畢業．
校址：正校：九龍彌敦道226號
分校：香港銅鑼灣啓超道16號恩平道街口
電話：正校：K六六六七九七
分校：H七七二五九七

晨市交投仍疏 造勢榮辱互見

黃埔英京登記活躍成價較佳

今日上午股市走勢

股市今晨除極少數股份有較佳表現之外，其他各類股份大部份俱見企於昨日的收市價，而於開市之後，造勢即見輕微反覆後，經微的回順，及於收市若干股份則見高於開市價收市，而大部份稍見低微，尤其是一般中細價股份，則大都稍低一兩位收市。成交數值與昨日上午大致相同，但處於牛皮鎖淡，成交疏落之中。

兩日來市況，交投極疏，雖然在上週後期，市內因証券法案致低挫的市勢稍見穩定，但迄目前爲止，該項法案的利弊仍然處於推測之中，故此一般人在未正式了解証券法案的利弊問題之前，都存觀望的態度，尤其是四會方面並未有發表任何正式的評論，對一般投資人士，確大有無可適從之感，在近期股市經常出現出人意表的反覆現象，故此，在某一項對股市有直接影響的消息傳出後，如未獲真正的澄清，或了解其對股市的影響力之後，咸爲明智而且有戒心的人心，都會暫時抱持觀望的態度。而袖手旁觀大市的變化。然後作出進展的決定。

在今晨的交投中，滙豐銀行英京登記及黃埔船塢比較活躍，而成價亦較爲觸人，英京登記，傳來有關英鎊的消息，及該股份在英國倫敦方面造勢極佳，因而引起本地人士的垂涎，於是在落手跟進之餘，造勢遂有向好的現象，兩日來該股份已表現出秀色，今晨更以廿七元四角開市，而偷上廿七元八角，上揚四角而收市。黃埔船塢市內人士似存着頗濃厚的「炒造」味道，傳該股份於近期有所宣佈，可能是盈利理想，派息高之類，於是今人表現頗勁，以廿一元七角開市，付一度衝至廿二元半，而終以廿二元四五之間交投。

其餘置地以十元七角開市，上落於十元九角與十元七角之間，而以十元八角收市。怡和上落一價，以七十四元及七十四元半之間交投，而收市七十四元半。會德豐最高成七元七五，後以七元七角收市。和記以十三元七角與十三元六角之間交投。大生地產則在三元及二元九七五元間易手。新世界成三元八角。新鴻基造三元二二五。

恒生中午指數
五二一・〇九
跌一・七五

金銀指數
綜合指數 四六・七四 跌〇・〇四
金指數 四七・四〇 平
銀指數 四七・七四 跌〇・一五

四家証券交易所上午成交總額
金銀：七、七〇〇、〇〇〇元
九龍：一、九六〇、〇〇〇元
香港：五、九二〇、〇〇〇元
遠東：一〇、七三〇、〇〇〇元
（昨日指數）
恒生：五二二・八四 跌三・二三
遠東：二五〇五・五二 跌二一・六五
金銀：（綜）四六・七八 跌〇・六九
（金）四七・四〇 跌〇・五七
（銀）四七・八九 跌一・〇七

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀 最低價	金銀 收市價	九龍交易所 最高價	九龍 最低價	九龍 收市價	香港交易所 最高價	香港 最低價	香港 收市價	遠東交易所 最高價	遠東 最低價	遠東 收市價
銀行及財務・保險	滙豐銀行（拆細）						28.80	28.80	28.50	28.80	28.80	28.40	28.60
	（英倫登記）	27.80	27.40	27.80	27.90	27.30	27.80	27.80	27.40	27.80	27.90	27.40	27.90
	恒生銀行												136.00
	海外信託銀行	3.95	3.90	3.95			4.00						3.90
	大華銀行												
	友聯銀行										4.65	4.60	4.65
	東方財務												
	永利財務												
	萬業財務												
	倫太保險												
	亞洲保險												
航業及倉塢	會德豐船務（A）												
	會德豐船務（B）												
	新世紀航業									3.85	3.85	3.80	3.85
	維達航業							3.00	2.95	2.95			
	萬邦航業	5.10	5.00	5.00				5.10	5.00	5.00			5.10
	萬寶航業												
	亞洲航業										9.70	9.30	9.70
	華光航業							4.05	3.95	4.05	4.20	3.95	4.15
	帝后船務												
	東方貨櫃	3.10	3.075	3.10				3.10	3.05	3.10	3.10	3.00	3.10
	保榮航運	1.24	1.22	1.22							1.24	1.22	1.22
	均益倉												
	九龍倉	24.40	24.20	24.20			24.10			24.20	24.50	24.10	24.30
	安全貨倉			1.40									1.43
	太古船塢	8.40	8.30	8.30			8.50						8.40
	黃埔船塢	22.20	22.00	22.00				22.60	22.40	22.40	22.50	21.70	22.50
	天星小輪												
	油蔴地小輪												
公用事業	香港電燈（新）			5.30			5.30	5.25	5.20	5.25	5.30	5.25	5.25
	九龍電燈									37.50			
	中華煤氣												
	電話公司						38.00				38.00	37.50	37.75
	電車公司			11.00				11.10	10.90	11.00			10.90
	九龍巴士												
	九龍巴士（新股）	8.60	8.55	8.55	8.55	8.45	8.55	8.50	8.45	8.50	8.60	8.40	8.60
	中華巴士												
工商投資	會德豐（大股）												
	會德豐（細股）	7.75	7.65	7.70	7.75	7.65	7.75	7.80	7.70	7.75	7.80	7.65	7.80
	統一機構												
	協成行										0.72	0.68	0.68
	漢國												
	恒隆												4.60
	信託公司（A）									3.40			
	信託公司（B）												
	怡和	74.50	74.00	74.50	74.50	73.50	74.50	74.50	74.00	74.50	74.50	74.00	74.50
	怡和証券	10.60	10.50	10.60	10.60	10.50	10.60			10.50	10.70	10.50	10.60
	怡南												
	安達臣												1.90
	隆豐投資												
	太平洋												
	森那美												
	新英華												
	仁孚												8.10
	東泰貿易										0.76	0.74	0.76
	麗德投資												
	德利投資												
	海心投資												
	船務投資												
	第一証券												
	香江物業投資												
地產置業	置地公司	10.90	10.70	10.80	10.80	10.70	10.80	10.80	10.70	10.70	10.80	10.70	10.80
	高富置地						1.00						
	亞洲置地												0.82
	建煌新記			0.88									0.92
	博富臨												
	大元置業												
	惠泰置業												
	華美置業												
	啓德置業						1.07				1.10	1.07	1.07
	至祥置業												
	太古昌												
	華昌建業												
	永泰建業												
	聯安置業												
	大信置業												
	富捷置業												
	昌生興業												
	財務地產												0.74
	豪華												
	伊人置業												
	萬年置業												
	夏利文												
	合和地產			3.80							3.70	3.65	3.65
	新鴻基	3.25	3.225	3.225						3.20	3.25	3.20	3.20
	南太平洋									1.65			1.64
	和記地產						3.65	5.10	5.00	5.10			
	力士地產												
	鷹君地產									1.70			
	嘉蓏地產												1.00
	華大地產												
	富利地產												
	金山地產			1.00									
	恒生工業地產												
	大昌地產	2.175	2.10	2.10	2.10	2.075	2.10			2.15	2.20	2.05	2.10
	兆安地產												
	嘉年地產	8.40	8.30	8.30				8.55	8.50	8.55	8.50	8.40	8.40
	惠和地產												
	聯邦地產（A）			2.35									
	聯邦地產（B）												
	萬邦地產												
	和豐地產												
	亨隆地產												
	四海地產												
	利安地產												
	大生地產	3.00	2.975	2.975						3.00			
	高昇地產												
	萬生			1.00									
	模漢置地												
	大寶地產	0.51	0.50	0.50							0.52	0.50	0.50
	華光地產	1.20	1.17	1.20						1.19	1.20	1.17	1.20
	華信												
建築・企業	保華												
	金門						16.20						
	青洲英坭												
	港機工程												
	鏗利基業												0.90
	保利工程												
	莊士發展			0.70									
	利興發展	1.58	1.55	1.55							1.62	1.53	1.53
	泰盛發展	2.075	2.025	2.075			2.00				2.10	2.05	2.10

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀 最低價	金銀 收市價	九龍交易所 最高價	九龍 最低價	九龍 收市價	香港交易所 最高價	香港 最低價	香港 收市價	遠東交易所 最高價	遠東 最低價	遠東 收市價
企業發展	世界發展						1.11				1.15	1.13	1.15
	金閣發展												
	新世界發展	3.80	3.725	3.80	3.80	3.725	3.725	3.775	3.725	3.725	3.80	3.725	3.725
	寶福發展												
	聯興盛發展										1.06	1.05	1.06
	益大發展												
	遠東發展												
	海南發展												
	香港發展												
	地產發展												
	嘉隆發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶												4.10
	新同慶												
	廖創興			1.38						1.45	1.41	1.40	1.40
	麒利企業												
	廣聯企業												
	安寧企業						2.95						
	聯合企業	6.65	6.60	6.60									
	和記企業（新股）	13.70	13.60	13.70	13.80	13.60	13.80	13.70	13.50	13.70	13.80	13.50	13.80
	偉華企業												
	信德企業									1.40	1.40	1.36	1.36
	太古實業	8.85	8.80	8.85			8.90	8.95	8.90	8.95			8.90
	自由發展												0.50
	明輝發展										0.85	0.81	0.85
	偉大發展												
	永昌盛												
	新昌									13.80			
	美漢	1.50	1.46	1.48						1.50	1.50	1.46	1.48
	富輝企業			0.66									
	明仁企業												
	捷聯企業			1.34									
	順福企業			1.35									
	大富企業												
	裕興企業												
	偉益置業						0.70						
	啓明建業										0.90	0.88	0.90
	國際實業												
	周生生												
酒店業	大酒店（除淨）			13.80	13.80	13.60	13.60						
	山帝國酒店			0.90									0.90
	城市酒店												
	永高酒店									10.20			10.30
	海港公司			15.40									
	美麗華酒店												
	百樂酒店												
	凱聯酒店（新股）												
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠										3.60	3.40	3.60
	美豐纖維												
	協興針織												
	南聯和記												
	南聯實業							22.80	22.50	22.50			
	聯紡												31.00
	大利												
	建生												
	鱷魚恤												
	眞善美製衣										1.18	1.15	1.15
	長江製衣												
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨・酒樓及其他	南順												
	永安									4.60			
	先施												
	瑞興												
	大新（公和）			5.10						5.10			5.10
	連卡佛（A）												
	連卡佛（B）												
	邵氏												
	紅寶石			1.40									1.30
	國際酒樓												
	夏香集團			0.70									
	食品工業												
	星島報業												
	橡膠信託												
	聯合橡膠												
	環球電子												
	長江實業	5.70	5.60	5.70							5.70	5.60	5.70
	香港天綫												
	屈臣氏												5.90
	信昌												
	寶光			3.85						5.85	5.80	5.60	5.80
	梅眞尼												0.94
	立興												4.80
	生力啤									8.80			
	遠生金屬												
	大亞石業												1.39
	保星旅業												
	莊士集團										4.50	4.475	4.50
	百利達												